

Han sido robados seis Picassos y un Miró

PITTSBURGH, (EE. UU.), 29. — Le han sido robados diez cuadros de gran valor —entre los que se encuentran seis Picassos— al famoso coleccionista David Thompson. El Secretario de Mr. Thompson ha manifestado a los periodistas que estas diez pinturas desaparecieron de la casa de su propietario, que es un acaudalado hombre de negocios retirado, estaba y que su propietario, de «no preguntar nada» si se los devolvían. Aparte de los seis Picassos, los ladrones se llevaron del domicilio de Mr. Tompson dos cuadros de Fernad Leger, uno de Racel y un retrato pintado por Juan Miró. (Efe.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 30 de Julio de 1961

Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXIII — N.º 6.612

PRECIO: 1'50 Pts.

Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL

P. M. 5 — 1958

Bizerta y Mazalquivir, bases navales imprescindibles para la defensa del sur de Europa

La esposa del Presidente de la República Federal Alemana regresa a su país



Ha dado por terminadas sus vacaciones en Alcudia, donde ha pasado una temporada, la Excm. señora Wilhelmine Lübke, esposa del Presidente de la República Federal Alemana. La señora Lübke, que como se sabe, ha residido en Mallorca, ya que ha manifestado de sus amistades con un prometedor «¡Hasta que sean buenos recuerdos se lleva».

En la foto, exclusiva para «BALEARES», aparece la señora de Lübke acompañada de la señora Ferragut, a la izquierda; su hija, doña Lenam y don Juan Ferragut.

La señora de Lübke, un feliz viaje de regreso a su país, y hace votos para que pueda ver realizado su propósito de volver a Mallorca. (Foto Amer — Alcudia)

La enseñanza laboral en la aplicación del principio de igualdad de oportunidades

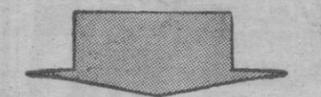
Frente a opiniones que no han dejado de manifestarse, en el sentido de considerar excesiva la cantidad destinada, en el plan de protección a la enseñanza, como consecuencia de la aplicación del principio de igualdad de oportunidades, a la de carácter laboral hay muchas y muy fundamentadas razones que esgrimir. Se estimará en pocas palabras lo que se dispondrá en becas para los que deseen estudiar en centros de formación profesional. Y parezca lo que se asigne para el carácter de profesional en relación con el criterio general. Obedece este criterio a la persistencia de una inclinación tradicional: la de que los hijos cursen la Segunda Enseñanza, con la vista puesta en la posibilidad de afrontar más tarde empeños de mayor altura. Las carreras facultativas o espe-

cializadas, en definitiva, y para dudar sin duda, la queja, se refieren a pareceres que ha recogido de algún periódico — a otras distancias de tipo medio, más parecidas a las del Bachillerato, como el Colegio de Comercio, el Magisterio, los Seminarios para los muchachos con vocación eclesiástica.

Las estadísticas demuestran que los alumnos matriculados en Segunda Enseñanza son muchos más que antes del Movimiento teniendo en cuenta, como es natural, la proporcionalidad computable por el crecimiento demográfico. Esta es la razón de que se haya dado una extensión de enor-

(Continúa en tercera página)

En su disputa con Túnez y el F. L. N. argelino, Francia se juega su rango de potencia marítima



La flota francesa no está integrada en la O. T. A. N.

BIZERTA (Crónica de la Agencia EFE, transmitida por teletipo, por Ernest Soller, exclusiva para «BALEARES»). En el norte de África se cumple el destino de la flota francesa. En las bases de Bizerta (Túnez) y de Mazalquivir (Orán) Francia se juega su rango de potencia marítima.

Así, las salvadas que los buques franceses dispararon estos días pasados contra los agresores tunecinos y el apasionado duelo verbal en las negociaciones franco-argelinas, sobre el futuro de Mazalquivir no deben interpretarse simplemente como expresión de anticuadas concepciones colonialistas.

Caso de perderse dos de los vértices del estratégico triángulo que forman los puertos de Tolón, Bizerta y Mazalquivir, la flota francesa del Mediterráneo —alma de su marina— no se vería solamente relegada a sus costas natales, sino que además difícilmente podría controlar y proteger el Mediterráneo occidental, papel este que Francia ha desempeñado durante más de un siglo con mejor o peor fortuna.

PAPEL VITAL DE LA FLOTA

Charles de Gaulle, dominado por su fe de grandza y misión de Francia está plenamente convencido de la vital importancia de la flota, aunque la misma, en los últimos veinte años, haya desempeñado un papel político un tanto indefinido.

En 1940, después de la capitulación de la III República ante las tropas alemanas, la Marina fue la única parte de las fuerzas armadas francesas que quedó casi completamente intacta. El temor de que esta potencia naval —al fin y al cabo en aquel entonces la cuarta del mundo— pudiera caer en manos alemanas, impulsó a Inglaterra a tomar medidas que por poco provoca una guerra con su aliado francés.

EL ATAQUE A MAZALQUIVIR

En junio de 1940, unidades británicas atacaron la flota del Almirante Darlan, anclada en el puerto de Mazalquivir. El buque de línea «Bretagne» voló por los aires y otras unidades resultaron gravemente deterioradas. Ataques parecidos se llevaron a cabo también en Dakar.

El resto de la flota francesa, que no había sido capturada o hundida por los ingleses, se concentró en Tolón.

En noviembre de 1942 —cuando los alemanes irrumpieron hasta el Mediterráneo— el Almirante francés ordenó el hundimiento de su propia escuadra. Con ella se hundió el poderío naval de Francia.

Dieciséis años más tarde, una nueva flota creada con grandes esfuerzos hizo oscilar de nuevo la balanza de la política mundial. Sin la Marina, la unión de Francia con Argelia se quebraría definitivamente.

LA FLOTA ES NECESARIA

De Gaulle acaricia la idea todavía de que es posible llegar a un acuerdo con los rebeldes para lograr una colaboración entre una República Argelia independiente con París, garantizando de ese modo la seguridad y protección del millón de europeos de Argelia.

De Gaulle necesita para tal fin la flota del Mediterráneo. El hecho de que el General francés haya excluido su flota del Mediterráneo del mando supremo de la OTAN y que la misma obedezca sólo a Oficiales franceses prueba la importancia de esta fuerza. — Efe.

(Continúa en tercera página)

La corrida de la Prensa constituyó un gran éxito



La corrida de la Prensa se celebró ayer tarde con gran brillantez y con un lleno absoluto. Hubo un momento, empero, en que el festejo pareció ensombrecerse con lutos de tragedia. Nos referimos a la aparatosa cogida del diestro Manolo Blázquez que, afortunadamente, no tuvo consecuencias. En la foto puede apreciarse, perfectamente, el extremo del cuerno derecho del toro saliendo por entre las piernas del espada. (En páginas interiores, véase amplia información de la corrida.)

EL PAPA RECIBE A LOS RECTORES DE LOS SEMINARIOS DE ITALIA

«A los seminaristas hay que llenarles su corazón de sana y singular alegría», dijo Su Santidad

Castelgandolfo, 29. — Su Santidad el Papa Juan XXIII recibió esta mañana, a las nueve, en su residencia de verano, a los rectores de los Seminarios de Italia, que han participado en el Congreso o curso de actividades pedagógicas celebrado en Roma.

El Santo Padre, después de departir con los numerosos rectores que le visitaron, les dirigió unas palabras, en las que les dijo, al hablarles de los jóvenes seminaristas que tenían a su cargo, que hay que llenarles el corazón de sana y singular alegría.

Aludió después al curso de actualización pedagógica que han seguido los Rectores, les indicó que quería llamar su atención sobre algunos puntos de particular relieve; La formación de los jóvenes seminaristas llamados a la vida sacerdotal y, después, la actuación de éstos en sus funciones sacerdotales.

Su Santidad el Papa concluyó su discurso con las siguientes palabras:

«Nuestra obra educadora de los seminaristas es de las más preciosas entre las numerosas actividades de la vida de la Iglesia y nos queremos esperar todo en este sentido. Nos estamos muy cerca de vosotros con el pensamiento y la oración, y os deseamos un sinnúmero de consuelos en vuestro Ministerio y principalmente el de poder ver que cada día salgan más jóvenes sacerdotes de los seminarios, para defender aquella luz y aquel valor recibidos de vosotros y de vuestra fe». — Efe.

UNA VACUNA CONTRA EL RESFRIADO

SE VA A PRODUCIR EN INGLATERRA

25.000 víctimas anuales produce la bronquitis en aquel país

La vacuna es un ensayo a gran escala



Londres. — (Servicio especial de Pyresa). Tres importantes firmas farmacéuticas de Gran Bretaña están empeñadas en la investigación y el estudio del virus que produce los resfriados.

En tanto que el hombre de nuestro tiempo, gracias a la ciencia, cuenta con una serie de medicamentos que combaten eficazmente a enfermedades que hace veinticinco años eran difíciles de vencer, se encuentra con que el virus del resfriado y la gripe campa por sus respetos y todos los años produce miles de víctimas. No suelen ser mortales, por lo menos en principio, pero si debilitan las defensas físicas y pueden dar paso a otras enfermedades más perniciosas.

EN EL CLIMA DE LONDRES

Pero, además de eso, es que el resfriado, en un clima como el de Londres, por ejemplo, está al cabo del día. Resulta molesto toser, estornudar, y mucho más terminar padeciendo bronquitis.

Pues bien; este año se va a lanzar al mercado la vacuna contra el resfriado. Se está produciendo en grandes cantidades. Los experimentos que hasta ahora se llevaron a cabo dieron muy buenos resultados. Pero... hace falta saber, ahora, si es eficaz también una vez que se ponga al alcance del público.

La próxima venta de la vacuna ha sido anunciada por el Consejo de Investigaciones Médicas en su relación anual, que se publicó hace dos días.

UNA CIERTA FALTA DE OPTIMISMO

En principio, quizá para evitar las consecuencias de un fracaso, no se respira optimismo con relación a la vacuna. Se da a entender que es una prueba en gran escala, y que, con el tiempo, se llegará a perfeccionar porque el virus del resfriado es muy variado. Así que a unas personas puede la vacuna hacerlas inmunes pero no a otras. Tiempo al tiempo.

Basta saber que en Inglaterra sufren al año 25.000 víctimas de la bronquitis que es una cifra muchísimo mayor —cuarenta veces más— que en los Estados Unidos, y que los casos de muerte mantienen el mismo tanto por ciento que hace veinte años, cuando no se usaban los antibióticos.

La ofensiva, pues, contra el resfriado empieza a desarrollarse con eficacia por parte de la ciencia. Confitemos, esperanzados, que cubran los objetivos propuestos.



ANTONIO Y LOS REPOSTEROS

Antonio viene desarrollando una intensísima temporada, con motivo de los Festivales de España de los que constituye el espectáculo base. Ahora lo tenemos entre nosotros después de su actuación en el Festival de Lloret de Mar.

Antonio ha triunfado en París, en Londres, en Nueva York... Su espectáculo constituye una manifestación artística de primerísima categoría internacional.

Pues bien; con motivo de su presentación en Palma, el empresario del Teatro Principal, telefonó a la Diputación solicitando le facilitasen unos reposteros para adornar la fachada del Teatro en la noche del debut.

Al otro lado del teléfono le contestaron que el espectáculo de Antonio no tenía la categoría suficiente para colgadura de reposteros. — Efe.

Un caza a reacción se mete en una casa de Martigues (Francia)

Martigues (Francia), 29. — Un caza a reacción, «Mirage III» se ha estrellado en una calle de Fos-sur-Mer, cerca de Marsella, metiéndose en una casa. No hubo víctimas, el piloto se salvó utilizando su asiento de salida automática. — Efe.

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Las nuevas antigüedades

Unos amigos extranjeros, uno de ellos pintor, han pedido al cronista que les acompañase a ver los anticuarios palmasanos. Y el cronista, en un recorrido por la ciudad, se ha encantado, una vez más, de servir de cicerone para las bellas cosas que acompañan al hombre en un recorrido ameno y casi casi instructivo.

Una de las cosas que más le han divertido a uno, en el recorrido, ha sido encontrar, presentadas con gracia y a rostro limpio, sin tratar de engañar a nadie, una cantidad asombrosa de antigüedades nuevas, fabricadas por verdaderos artistas de lo nuevo-viejo o de lo viejo-nuevo, como ustedes lo prefieran.

A la hora del resumen, el cronista ha acabado por preguntarse si en nuestro país se acabaron, al fin, las verdaderas antigüedades, como es lógico, se han tenido que inventar y sacar de la manga para satisfacer el buen gusto de la gente...

Esto tenía que ocurrir, más o menos. Las casas se vacían de trastos, deliciosos trastos con frecuencia, mientras otras casas se llenan. Quien más, quien menos, en nuestro tiempo, ha llegado a la conclusión de que aquellos muebles y cachivaches de nuestros abuelos eran sensacionales, de verdad exquisitos, comparados con los cachivaches que están de moda hoy. Pero, el tiempo lo destruye todo, y cuando no es el tiempo, es la trampa la que acaba con todo. Y así, en nuestras ciudades, como una necesidad, ha nacido la antigüedad recién fabricada que viene, ampliamente, a llenar un vacío y a prestar un servicio: el de tapar los huecos y llenar las blancas paredes de nuestras pequeñas casas de hoy.



Temperatura

máxima
29'4 a las 14'45

mínima
21'4 a las 5

humedad
68 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR que Restaura la Energía y la Juventud

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil, sangre impura, falta de memoria y que están prematuramente envejecidos y desgastados, recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular hecho por un médico americano.

Con este nuevo medicamento es posible restaurar fácilmente el vigor de sus glándulas y de su cuerpo, producir sangre rica, fortalecer su mente y su memoria y hacer que se sienta Vd como un hombre nuevo.

En efecto, este nuevo medicamento que es una medicina en forma de grageas agradables y fáciles de tomar, produce nuevo vigor y energía es absolutamente inofensivo y obra de manera natural.

El éxito de este medicamento llamado Varko en los Estados Unidos hace que hoy se venda aquí en las farmacias. En otras palabras Varko hará que Vd se sienta lleno de vigor y energía. (C.S. 15838)

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

MI TIO LLAMADO SEBASTIAN. — CUANDO SE CORRIAN CABALLOS Y NO TOROS. — YO LE HE VISTO A ESE NIÑO UNA ESTRELLA EN LA FRENTE.

Yo tenía un tío llamado Sebastián. Era un buen hombre, hasta que se le fue el caletre. Cabeza pequeña, justo para que le cupiera el cuestionario de notaría. Nariguro. Patizambo. Vestía en Casa Peris y calzaba en Ratier, y su embargo, parecía ir siempre mal calzado y vestido. Cachazudo. «Bon vivents». De joven tuvo una novia pequeña, que no le creció de mujer. Geniosa, parecía hecha con rabos de lagartijas. Andaba el matrimonio siempre a la greña. El era calvo.

A mal andaban por pleito de Cúcharas. El tío Sebastián era un furibundo aficionado a las corridas de toros. En Palma se daban tres o cuatro al año y perder alguna era como arruinarse la afición. Incapaz de matar una mosca, al tío Sebastián le gustaba el destripado de los toros y la estocada mazantinesca. En cambio, a su esposa menuda le provocaba retortijones de vientre cuando le hablaban de corridas de toros.

El diálogo, antes de las tres o cuatro corridas, solía ser este:

—Te prohibo ir a los toros.

Y él, manso, agachaba la cabeza, como para la puntilla, y con resignación decía:

—Bien, mujer. No ire.

Al anochecer de los tres o cuatro días de corrida, el diálogo variaba:

—Has ido a los toros.

—Me han llevado.

—¿Qué?

Al tío Sebastián no se le oía, ronco de increparle al Presidente.

—¡Eres un cerdo!

Y se le arremangaba la mujer, como si fuera a hacer matanzas con él.

No siquiera había ido a la corrida, sino que me había invitado a mí.

Yo era un niño contemplativo y observador. La representación de Job, para mí, era el tío Sebastián.

Y me quedé «sombreado de s»: transformación temperamental en la plaza. El sombrero, que llamaban «galletas», puesto en la nuca; en mangas de camisa, la chaqueta, doblada hacia de almohadilla en el tendido. Sentado junto a la chaqueta, contemplaba al tío Sebastián a ojo de gusano. Le subía la mirada por el arco de las piernas, a las barbas, y se hacía susto en su cara de grito:

—¡Caballos, animal! —le gritaba al Presidente.

El coro se hacía general:

—¡Caballos!... ¡Caballos!...

Algunos llamaban mulo a aquel señor policía que hacía de Presidente.

El tío Sebastián parecía un conductor de masas.

Me acordé de mi tía.

Se me quedó, de aquellas corridas de toros a las que iba con el tío Sebastián, un cruel recuerdo de los caballos, corriendo por el ruedo, abierto el vientre y pateándose los mondongos.

No había por entonces carnicerías de equino. Pero esto no obstante, padecía una alergia de carne.

Hoy las corridas de toros han cambiado. Hoy se corren toros y no caballos.

Ayer estuvo a visitarme, en la Redacción, el niño Manuel Pérez Arias, hermano de Pepín, nietos de «la india brava». Me acercó la cara para el beso. Y dejó, entre nosotros, un reguero de simpatía.

—Le aforaba y he venido a verle. Y a decirle, que aquel papel que usted me dió, para que pasara por caja, lo perdí por un agujero del pantalón. La abuela no lo sabe, pero a usted se lo digo. La abuela está mejor.

Como la caja estaba cerrada le entregué otro «papel», que era un cheque por valor de cien pesetas. Y de mi pequeño le di dos duros.

Este Manuel Pérez Arias es un chico encantador, que a los siete años y entre miseria sabe leer y escribir. Yo le he visto a este niño una estrella en la frente.

SE VENDE O TRASPASA

PENSION DE 1º NEGOCIO SOLO O NEGOCIO Y EDIFICIO.

REFORMADA - CENTRICA BIEN ACONDICIONADA MUCHA CLIENTELA INFORMES: TEL 13912

★ A G E N D A ★

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.

Programa para hoy

9: Apertura. Hoy es fiesta; 9,20: Música religiosa; 9,35: Grabación ligera; 9,45: Una voz española; 10,05: Mallorca bajo el sol; 12,05: Radio Club; 12,30: Leyendo "BALEARES"; 12,35: Klosko de música; 13: Página X; 13,05: Mensaje de amistad; 13,35: Novedad musical; 13,40: Selección de ritmos; 14,05: Barra musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Selección de sobremesa; 15: La capital y la provincia; 15,15: Música en el Estudio; 15,35: Cuestionario a...; 16: Parada de Éxitos dominical; 26,35: "H" de humor; 16,50: Novedad musical; 17: Concierto del domingo; 18,15: Siete noticias... siete melodías; 18,40: Momento selecto; 19: Música de películas; 19,40: Meditación de la tarde; 20: Santo Rosario; 20,20: C.A.R. Club; 21,50: Disc Record; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Mensaje de amistad; 22,40: Selección de Gerardo Monteverdi; 23: Gran concierto "Los Planetas"; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. - 5 Kws. Programa para hoy

8,55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9,25: Minutos selectos; 9,30: Zambra gitana; 10: Fantasías de zarzuela; 10,15: Lluvia de estrellas; 10,30: Ser feliz no cuesta nada; 11,55: Santa Misa para los enfermos; 13: Boletín del radleyente; 13,25: La música y el cine; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,08: Ultima hora deportiva; 14,20: La receta culinaria del día; 14,22: Cuarteto Candelas; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 14,42: Concierto ligero de sobremesa; 15,40: Sorteo y apartado; 16: Música del momento; 16,05: Emisión de solicitados; 16,15: Aquí, Norteamérica; 17: La hora de la zarzuela; 18: La hora de los ballabes; 20: Emisión de solicitados; 20,15: Estampas y salnetes; 20,30: Kattina Ranieri; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21,03: Scheerzade (Rimsky Korsakof); 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruedo; 23,20: Noche de ópera; 23,47: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA Programa para hoy

12: Apertura Angelus; 12,15: Mosaico; 13,30: Radiotelegías 1961; 13,40: Dos mártires orientales: Abdón y Senén; 13,45: Discos para usted; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Misas vespertinas; 15: Los casos de Joe Foster; 15,30: Novedades en la discoteca; 15,45: Momento sinfónico; 16: Cierre.

18: Apertura. Destile de orquestas; 18,30: Panorama musical; 18,45: Pista de baile; 19,15: Ejemplos de eternidad; 19,30: Angelus; 19,35: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20,30: Jornada

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

6: Apertura y presentación; 6,02: El día del Señor; 6,20: Telecrónica; 6,35: A tiro de cámara; 6,50: ¡Buena suerte!; 6,55: Sesión de tarde; 6,50: Cierre.

Infantil

6: Apertura y presentación; 6,02: Martinetas, de Herta Frankel; 6,20: Seguimos con cine; 6,30: Torneo; 7: Rin Tin Tin; 7,30: Cierre.

Noche

8: Apertura y presentación; 8,02: El desafío del hombre; 8,30: ¡Gane su viaje!; 9: Pantalla deportiva; 9,10: Los cuatro hombres justos; 9,40: Cine-Club Musical; 9,50: Gran Teatro; 11,30: Telediarco (Ed. dominical); 11,45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...; 12: Cierre.

de deportiva; 20,45: Santo Rosario; 21: Rondala; 21,45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Los Toros; 22,40: Ritmos en la noche; 23: Buenas noches y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable de desarrollo vertical, siendo probable que después de mediodía se registran algunos chubascos aislados. Vientos del suroeste y brisas. Temperaturas altas. Visibilidad algo deficiente. Marejada en el Estrecho, marejadilla en Baleares y rizada al este de las mismas.

Cupón del Ciego

NUMERO PREMIADO **814**

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, por el Aerodromo Nacional de Son San Juan en el día 28 de Julio de 1961

Aviones nacionales: entrados, 18; salidos 18.

Aviones extranjeros: entrados 19; salidos 18.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados 690; salidos 824.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados 936; salidos 907.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción 128, teléfono 14996; Antich Gil, Calvo Sotelo 306 (Terreno), 14851; Artigues, Rubí 11, 13821; Coll Sierra, Mnyas 2, 12555; Forteza, Miguel Santandreu 79, 15811; González, Fátima 60 (Santa Catalina), 14216; Manera, Fray Luis Jaume 73, 24651; Mascaró, General Godeu 13. (junto Pl. Cort), 12663; Planas Hévia, San Nicolás 30, 23493; Santandreu

CORTIJO VISTA VERDE



HOY DOMINGO, A LAS 6'30 TARDE ofrecerá en su diminuto pero bellísimo Coso taurino una sensacional

FIESTA CAMPERA

en la que serán corridas cuatro bravísimas reses de la famosa ganadería de Sepúlveda de Yeltes

HOY DOMINGO, por la tarde, podrá usted probar sus condiciones toreras en

CORTIJO VISTA VERDE

Todas las noches, en el NIGHT CLUB del CORTIJO VISTA VERDE, primera consumición en el bar, 50 pesetas

MALLORCA DEBE MODERNIZARSE

El turismo busca nuestro sol, nuestras playas y nuestra simpatía, pero le gusta encontrar los Alimentos que está habituado normalmente...

CUBITO GIGANTE DE POLLO "TEX TON"
CUBITO GIGANTE DE BUEY "TEX TON"
CUBITO GIGANTE DE TOCINO "TEX TON"

Los tres modernos alimentos que más se consumen en el Mundo. Pruébelos hoy mismo y modernizará su hogar.

Comercial **Tex Ton, S. A.**

Baleares

Hoy **16** Páginas

Causa irritación entre los ingleses el ser tachados de «blandos» frente a Rusia

Ellos dicen: Es preferible hablar y requetehablar que guerrear y requeteguerrear

Pero están dispuestos a guerrear si Rusia ataca estas tres cosas:

- **Berlín occidental.**
- **El libre acceso entre Berlín y el Occidente.**
- **Los derechos de los aliados en Berlín.**

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal GUY BUENO).— Los ingleses empiezan a sentir un poco de irritación ante el creciente número de hostiles comentarios publicados en algunos diarios americanos y europeos acusando a este país de ser «blando» frente a Rusia. A decir verdad no comprenden bien los isleños qué es lo que sus detractores entienden por «blandos» y, por consiguiente, por «duros».

Quiéren los duros de la guerra haber tratado de ver tan siquiera si es necesaria e inevitable. Cuando de tal suerte se interroga, los ingleses llegan a la conclusión de que, afortunadamente, nadie entre sus aliados preconiza tan drástica terapéutica para curar los males que agobian a nuestro mundo.

Ni el presidente Kennedy ni el General de Gaulle ni el Canciller Adenauer han declarado jamás preferir hacer la guerra con Rusia antes de avenirse a reanudar el diálogo con el señor Kruschev, con objeto de averiguar si un acuerdo negociado es posible.

SON ELLOS MAS DUROS QUE MACMILLAN?
En qué medida son, pues, ellos más duros que mister Macmillan? se preguntan, no sin legítima justificación los súbditos de S. M. Ciertamente, añaden, que en algunos sectores políticos extranjeros se emplean a veces tonos más enérgicos que aquí al comentar sobre la situación internacional y la crisis provocada por el se-

ñor Kruschev. Pero, razonan los ingleses, lo que cuenta no son las palabras, ni siquiera cuando son pronunciadas con voz de trueno sino los hechos.

Y en cuanto a hechos no parece haber duda de que, por lo menos, por lo que a la Gran Bretaña y los Estados Unidos se refiere, existe ahora un acuerdo fundamental a saber: que si a nadie le gusta la guerra, ambos pueblos estarán dispuestos a hacer el tremendo sacrificio en defensa de una o todas las tres libertades esenciales siguientes: Primera, la libertad del pueblo de Berlín occidental; segunda, el libre acceso entre la ex-capital alemana y el Occidente; tercera, los derechos que los aliados poseen en Berlín, en virtud de la capitulación del III Reich.

LA «DUREZA» BRITANICA
Lo que pasa es que a los ingleses no les gusta esbozar gestos dramáticos mientras ello no sea estrictamente necesario. Y lo que sucede también es que para que el pueblo inglés esté realmente dispuesto a hacer el último sacrificio hay que convencerle primero de que el sacrificio no es inútil ni vano, sino, por el contrario, necesario e inevitable.

Cuando esto queda demostrado, como lo fue, por ejemplo, en 1939, entonces los ingleses son capaces de ser bastante menos «blandos» que algunos de los «duros» de las horas de paz. Capaces, incluso, de seguir siendo «duros» cuando aislados se enfrentan con una situación que otros han dado ya por desesperada y perdida.

NO ES LA PRIMERA VEZ

No es la primera vez, por cierto, que se acusa de blandura al pueblo británico. El padre del actual presidente de los Estados Unidos, señor Kennedy a la sazón embajador de su país en la Gran Bretaña, informó el presidente Roosevelt en 1940 que la Gran Bretaña «decadente y blanda» no tendría coraje para hacer frente a los alemanes; pocas semanas después los «Pocos» — como aquí llaman al grupito de aviadores ingleses que se enfrentó en los cielos de Londres a las escuadrillas del Mariscal Goering — ganaron la primera batalla decisiva contra Alemania.

Según muchos isleños de toda la clase social y de todo color político con quienes he podido entretenerme en estas últimas semanas, los comentaristas que hoy acusan a Inglaterra de ser blanda cometen el mismo error que el señor Kennedy padre comió hace 21 años. Y, a decir verdad, hace apenas quince días que el diario «Daily Mail» publicó el resultado de una encuesta popular que reveló que la mayoría del pueblo considera más peligroso ceder a Rusia que enfrentarse con ella, y que si bien es cierto que las opiniones están divididas, en aproximadamente un 50 por 100, sobre si convenía hacer o no la guerra «por Berlín», también señaló que el 70 por 100 de la población estaba dispuesta a respaldar a los Estados Unidos y a Francia si los aliados decidían mantenerse firmes.

Sir Winston Churchill, de quien nadie pretendió jamás que fuera blando, declaró hace años que «más vale hablar y requetehablar que guerrear y requeteguerrear». Y este sigue siendo el lema inglés siempre, cuando «hablar» conduzca a alguna parte.

GRAN BRETAÑA QUIERE NEGOCIAR

La Gran Bretaña está dispuesta a explicar todas las posibles avenidas de la negociación. Según el conocido comentarista americano, James Reston, no parece que los Estados Unidos abriguen intenciones diferentes. Se puede tratar de negociar sobre el estatuto de Berlín, sobre Alemania en su conjunto, sobre el nivel de las fuerzas aliadas en la ex-capital alemana, sobre la posibilidad de alcanzar un acuerdo de no agresión entre ambos bloques enfrentados, sobre las fronteras que hoy existen en Europa; sobre lo que se puede negociar es como más arriba apunté, sobre las tres libertades fundamentales. Si éstas realmente fuesen amenazadas algún día por el señor Kruschev, entonces no parece haber duda de que como en 1914 y en 1939, los ingleses más «blandos» se convertirían de repente en «extra duros».

La enseñanza...

(Viene de la primera página) me importancia y volumen a la política de protección y que sobre las seis mil becas que se venían concediendo por los diferentes organismos que han prestado atención al problema y han dedicado cantidades a la modalidad, se convoquen, en esta ocasión, al poner en vigor las disposiciones para ejecución del plan de igualdad de oportunidades —iniciativa del más alto sentido social— otras 17.700 becas que se han de discernir para facilitar el acceso a los diversos estudios que el Patronato de Protección Escolar ha señalado. Es misión específica del Estado, regidor supremo de la docencia nacional, guardar no sólo la participación que se ha de otorgar en las ayudas de carácter económico, sino también la dosificación de la enseñanza en todos sus grados y matices. Claro que los padres de familia tienen —y se han de respetar— la prerrogativa de escoger los derroteros que hayan de seguir sus hijos, pero es el Estado, por medio de sus órganos capacitados e idóneos, el que debe fijar los cupos, las cifras y los contingentes de los censos estudiantiles, sobre todo, de aquellos que se acojan a los beneficios de la protección que se les dispensa.

Es realmente empresa difícil la de desarraigar viejos conceptos, tradicionales modos de entender lo que debe ser la educación de los hijos. Pero cada día se afianza más la convicción del indiscutible provecho que significa el orientar a muchos jóvenes hacia nuevas y fecundas posibilidades de carácter laboral. No se trata de los clásicos oficios manuales, lo que se consideraba como irremediable designio, símbolo de desigualdad social, de los que no dispensan de medios propios para orientar a sus descendientes hacia mejores emplazamientos profesionales. La política de enseñanza laboral, los centros de capacitación, la formación en todos sus aspectos, el haber hecho posible que los trabajadores se sitúen en puestos relevantes y de responsabilidad, toda la obra que desarrolla el régimen —los Sindicatos, con la cooperación del Ministerio de Educación y de algunas instituciones privadas, especialmente de carácter religioso— representan factores y realidades que han transformado radicalmente los antiguos conceptos. Y, aparte de lo que ello beneficia a millares de muchachos, a los que se dota de suficiencia y se abren lisonjeras perspectivas para triunfar en la vida, se neutraliza, sin contrariar el derecho de los progenitores, la incorregible tendencia a buscar los cauces tradicionales.

No es exagerado, por tanto el porcentaje dispuesto para la distribución de las cantidades que se destinan a becas, al desarrollar la moderna técnica proteccionista que se inspira en el principio de la igualdad de oportunidades. Y debe tenerse muy presente que si muchos estudiantes se beneficiarán al encontrar un rumbo que les haga más practicable el camino profesional, la comunidad nacional resultará, simultáneamente, favorecida, porque contará con equipos diestros, con hombres útiles, elementos de absoluta necesidad para el cumplimiento de los programas que han de conducir a España a las metas definitivas de su prosperidad y su engrandecimiento.

FRANCISCO CASARES

Los Reyes de Bélgica emocionados por el recibimiento que se les tributó

Desean que su viaje a España tenga el carácter más íntimo y particular



A su llegada a Zarauz, el mayor afecto acoge a SS. MM. los Reyes de Bélgica. En nuestra foto la Reina Fabiola es saludada efusivamente por sus familiares. (Foto Cifra).

San Sebastián, 29.— Los reyes de Bélgica, Baudouin y Fabiola, en su primer día de vacaciones en Zarauz, oyeron misa a las nueve de la mañana en la Iglesia de los Padres Carmelitas y posteriormente salieron de excursión.

La Diputación Provincial ha puesto a disposición de sus Majestades, la finca de Laugrin, enclavada en la carretera entre Orío y Zarauz, para que puedan hacer vida de campo, si lo desean, islados de la curiosidad popular.

Se ignora por el momento la respuesta de los reyes de Bélgica a este ofrecimiento.

Parece ser que no es cierta la noticia difundida sobre la posibilidad de que sus majestades concederán una entrevista de Prensa. Al menos los familiares de la Reina Fabiola han manifestado que no creen que haya tal conferencia, puesto que los monarcas desean que su viaje tenga el carácter más íntimo y particular.

Se sabe de todos modos, que tanto Baudouin como Fabiola están sumamente emocionados y satisfechos por el cariñoso recibimiento que se les dispensó desde Fuenterrabía hasta Zarauz y que culminó en las muestras de desbordante entusiasmo registradas en esta última localidad.

Concurso de «Castillos en la Arena»

EN LA CORUÑA

La Coruña, 29.—Organizado por el periódico «La Voz de Galicia», y la revista «Blanco y Negro» se celebró en la playa de Santa Cristina el tercer concurso de castillos en la arena.

Han participado más de treinta muchachos y resultó ganador el joven Arturo Franco-Taboada, de 15 años, de La Coruña. Se da la circunstancia de que este muchacho quedó clasificado en tercer lugar los dos años anteriores.—Cifra.

Bizerta y Mazalquivir...

(Viene de la primera página) tancia que de Gaulle concede a la misma.

Los intereses vitales de Francia en el Mediterráneo exigen este paso, se dijo entonces. Los aliados lo toleraron, porque saben que en caso necesario pueden contar con la marina francesa, que en los últimos años se ha convertido en una potencia digna de consideración, incluso en el plano internacional.

DEBATE EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas. 29.— El primer orador en la reunión del Consejo de Seguridad ha sido el Delegado de Liberia, Nathan Barnes, que manifestó «gran preocupación» por las acciones de Francia.

Barnes dijo que la presencia de las tropas francesas en Túnez sin el consentimiento del Gobierno tunecino, es una «constante fuente de fricción y conflicto». La única solución posible —dijo— es la total evacuación de estas fuerzas.

Tugot Menemencioğlu (Turquía), dijo que no cree que los obstáculos para llegar a un acuerdo, sean imposibles de vencer. Sin embargo, añadió, la necesidad de que todas las fuerzas armadas vuelvan a sus primitivas posiciones es de «máxima urgencia».

Luego, Sir Patrick Dean (Gran Bretaña) anunció que no podía dar su apoyo a ninguna de las mociones afroasiáticas, y que lo haría en favor de la fórmula turca.

Sir Patrick agregó que es lamentable y al mismo tiempo preocupante que la resolución de la semana pasada no haya sido cumplimentada por las partes. lo que crea una tirantez descorazonadora entre dos buenos amigos de Gran Bretaña.

Pero la moción turca «parece representar un acercamiento más realista a la situación».

Morozof (Unión Soviética), dijo que el Consejo se encuentra en un «circuito cerrado» y que va a seguir el mismo curso que la semana pasada. Afirmó que la debilidad de la semana pasada por parte del Consejo ha permitido a Francia reforzar su postura en Túnez. Agregó que apoyará las mociones afroasiáticas.

El Consejo levantó la sesión para volver a reunirse a las 20.00 hora española.—Efe.

SE REANUDA EL DEBATE

Sede de la ONU. 29.— El Jefe de la Delegación norteamericana en las Naciones Unidas, W. Yost, anunció el apoyo de su Gobierno a la resolución turca, al reanudar el Consejo de Seguridad su debate sobre la crisis de Bizerta.

Yost dijo que la resolución turca es la que puede dar «resultados positivos y constructivos».

Añadió que la URSS parece contrariada porque nada nuevo y dramático se haya producido. Expresó que es probable que ninguna de las resoluciones den «completa satisfacción a cada una de las partes».

El Delegado de la China nacionalista manifestó que su país siempre ha considerado a Francia y a Túnez entre las naciones más pacíficas del mundo.

La lucha de Bizerta —dijo— fue una completa sorpresa para nosotros. La calificábamos como la locura del verano 1961.

Añadió Tbiang que su gobierno apoyará el proyecto de resolución turca.

El delegado tunecino, Slim, puso de manifiesto que casi diez días después de haberse iniciado la lucha en Bizerta la «agresión francesa» continuaba. Añadió que según el comunicado del gobierno francés publicado ayer, «Túnez se encuentra en una situación peor que antes».

«Agregó que lo importante para ellos es encontrar de una vez fin a esta agresión». — Efe.

A plena luz

La asistencia es escogida: se aprecia incluso en primera fila al príncipe Felipe. El conferenciante es eminente: se trata del doctor W. P. Harper, miembro de la «Sociedad para la Iluminación Científica»; el tema es apasionante: «El arte de iluminar racionalmente los apartamentos».

Como principio de la sesión, se proyectan películas en colores, y el público ve desfilan ante sus ojos una serie impresionante de tubos fluorescentes, de apliques y de toda clase de lámparas.

El doctor Harper viene entonces a su pupitre para comenzar su exposición. En medio de un silencio, el eminente experto en alumbrado, aprieta el botón para encender la lamparita que le permitirá leer sus notas. Aprieta pero... nada. Aprieta de nuevo. Nada, nada, si no son algunos cloqueos que se oyen en la sala. Nuevas presiones sin más resultado que risas más o menos apagadas.

Cansado de la fuerza de la ternicia que le opone la lámpara, el conferenciante saca de su bolsillo una linterna eléctrica. En el auditorio, al mismo tiempo, muchas personas sacan el pañuelo en el que hunden su rostro congestionados por la risa.

El doctor enfoca su linterna sobre sus papeles... nada.

El príncipe Felipe ha tomado el partido de mirar al suelo, pero su espalda es sacudida por extraños sobresaltos.

Al quinto intento por fin brota una débil y tímida luz, justamente suficiente para que el doctor Harper pueda alabar los méritos de una instalación eléctrica verdaderamente racional.

A pesar de todo, no se mataron



Finalmente la imprevista escena y accidente ocurrió en Madrid durante el rodaje de la película titulada «Martes y 13». La actriz Conchita Collado precipitarse en el vacío desde la altura de un tercer piso. Fueron a caer contra una lona —preparada previamente— hiriéndose de no mucha gravedad. La oportunidad fue la del fotógrafo Javier, captando la escena que no estaba en el guión.

La RAU incorporada a la era atómica

El Cairo, 29.—La República Árabe Unida se ha unido a la era atómica al poner en funcionamiento el primer reactor nuclear.

El Director de la Comisión sobre energía atómica, Kilal, informó que un reactor de 5.000 kilovatios, construido con ayuda soviética en uno de los suburbios de El Cairo, ha producido su primera reacción nuclear en cadena.

Kilal dijo que el reactor será además para la investigación científica en los campos de la medicina, la agricultura y la industria y que está a disposición de los científicos árabes y africanos.—Efe.

Un hombre falleció repentinamente en el Rastro

Alrededor de las dos de la tarde de ayer, un hombre de unos 50 años se desplomó repentinamente mientras deambulaba por la zona del Rastro. Trasladado a la Casa de Socorro del Ayuntamiento, el médico de guardia no pudo hacer otra cosa que certificar su defunción.

Avisado el señor Juez, éste procedió a instruir las diligencias del caso. Se ha identificado la personalidad del fallecido, que se llamaba Rafael Bosch Rosselló, domiciliado en la calle Virgen del Refugio, número 21 B.

Baleares
Hoy 13 Páginas

Queda abierto un nuevo acceso por carretera al aeropuerto de Son San Juan

NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE OBRAS PUBLICAS

Del Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Parietti hemos recibido la siguiente nota, de gran interés para quienes tengan necesidad de trasladarse al Aeropuerto Civil de Son San Juan:

«Habiendo sido terminadas las obras del nuevo acceso provisional al aeropuerto de Son San Juan desde el kilómetro 8 de la carretera de Manacor ejecutadas en colaboración con la Junta de Obras de Aeropuertos, se pone en conocimiento del público para que pueda beneficiarse de tan importante mejora.

«El tráfico Palma y su Aeropuerto es conveniente se realice por ese nuevo acceso provisional mientras se construye la autopista definitiva, tanto por su longitud y mejores condiciones, como para descongestionar el antiguo acceso por Ca'n Pastilla, ya recargado por el tráfico a las playas de Levantes.

La Universidad de Barcelona en Palma

Mañana será clausurado el Curso de Español para Extranjeros

Mañana será clausurado el Curso de Español para Extranjeros que la Universidad de Barcelona con la colaboración del Estudio General Lulliano ha celebrado en Palma...

Ha sido creada una cátedra de Estudios Medievales en el Estudio General Lulliano. Y este próximo invierno serán repartidos en el extranjero doscientos mil folletos de propaganda de los cursos

dado por profesores locales de reconocida valía como son el secretario general de la benemérita entidad Lulliana don Gabriel Rabassa...

eloquente para que la comentemos con mayor amplitud.

Añadiremos solamente que el Estudio General Lulliano al organizar otros cursos con entidades culturales extranjeras...

INTERES DE LO ESPAÑOL EN EL EXTRANJERO

Por el número de alumnos y por sus conocimientos de lengua y cultura españolas que tienen, se revela el interés que despierta nuestro idioma...

Este invierno próximo, entre la Universidad de Barcelona, el Estudio General Lulliano y otros organismos culturales...



UNA CATEDRA DE ESTUDIOS MEDIEVALES

El Ministerio de Educación Nacional y la Universidad de Barcelona, ven con tanta complacencia la labor cultural y pedagógica del Estudio General Lulliano...

La noticia es de por sí suficiente



Grupo de asistentes al Curso de Verano para extranjeros a la salida de una de las clases.

Superior: para los alumnos que hablan y entienden en forma bastante correcta el español...

Aparte de las clases de español propiamente dichas, se han pronunciado muchas conferencias en las que se les ha dado una visión de conjunto del arte, literatura, costumbres, legislación, folklore, etc., de España.

Se ha cuidado también de atender al entretenimiento y expansión de los alumnos, organizando fiestas, excursiones, reuniones, visitas colectivas, etc.

LOS PROFESORES

El curso ha sido dirigido por el Dr. don Mariano Bassols de Climent, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona...

AYUNTAMIENTO DE POLLENSA Fiestas Patronales Año 1961

- EXPOSICION COLECTIVA DE PINTURA SIMULACRO MOROS Y CRISTIANOS CONCIERTOS Y FUEGOS ARTIFICIALES GRAN TIRADA DE PICHON CON VALIOSOS PREMIOS CARRERA CICLISTA Y DE CINTAS PARTIDOS DE FUTBOL, ATLETICO BALEARES-POLLENSA OTRO EQUIPO III-POLLENSA CONCURSO CORTE DE LEÑA. TRES GRANDES VERBENAS A CARGO DE LA ORQUESTA DE FAMA INTERNACIONAL...

«GERRY DEM et ses RICACHAS»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Arnaldo Cañellas Abraham

FABRICANTE DE CURTIDOS

Ha fallecido víctima de accidente, en Palma, el día 26 de julio de 1961, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Rosa Cañellas Ramis; hermanos políticos sobrinos; primos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma...

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas...

CHOFER

PARA ISO-CARRO Se necesita en Almacenes Aragón, Aragón, 49.

Lea «Balears»

TEATRO PRINCIPAL HOY

A las 7:30 tarde

Segunda actuación del genial

ANTONIO BALLESTRA

con el siguiente programa:

- 1.º VARIACIONES SOBRE LA RAP-SODIA ESPANOLA . de Albéniz 2.º EL AMOR BRUJO . . de Falla 3.º SERRANOS DE VEJER. . de A. García

Mañana lunes a las 10:30 noche

Programa:

- 1.º SEIS DANZAS DE LA SUITE IBERIA. . de Albéniz a) Albaicín b) El po'o c) Almería d) Triana e) Corpus f) Eritaña 2.º FANTASIA GALAICA. . de Haiffter 3.º LA TABERNA DEL TORO.. de A. Ruiz

Martes a las 10:30 noche despedida

Programa:

- 1.º CUATRO DANZAS ESPAÑOLAS a) Sevilla b) Puerta Tierra c) Viva Navarra d) Zapateado 2.º EL SOMBRERO DE TRES PICOS.. de Falla 3.º LA TABERNA DEL TORO.. de A. Ruiz

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5 de la tarde

PERSONALES

Ha obtenido el título de Profesora de Corte y Confección, la señorita Pepita Mari Mari, del Pont d'Inca, Nuestra felicitación.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 Tel. 23877

Enlace Pol - Lull

En la Iglesia de San Francisco de Inca, se celebró el día 29 de los corrientes, la boda de la señorita María Lull Paris, con don Miguel Pol Reus.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Bendijo la unión el Rvdo. P. don Jaime Rosselló, asistiendo como testigos por parte del novio sus tíos don Antonio Cutanda Bonete y don Miguel Danús Socias...

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un lunch.



DIGADOS UD ALGO

Los huéspedes por un camarero



Resulta casi obligado «Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy...

«Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy... «Digamos» de hoy...

Glosa evangélica

Domingo X de Pentecostés

NO BASTA SUBIR AL TEMPLO

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde)

Dijo Jesús: «Subieron al templo dos hombres a orar: el uno fariseo y el otro publicano...»

La parábola —pensamos— es para los otros y no para mí, que estoy bien instruido en las cosas de religión.

Pagados de nuestra conducta —de nuestro conducirnos—, no entramos en la esencia del cristianismo.

Y muchos nos contentamos con subir al templo. Pensamos que orar es cosa fácil.

Estamos tan pagados de nosotros mismos, que no conseguimos despegarnos del egoísmo que corroe todas nuestras acciones.

Nos consideramos justos, con bondad en todas nuestras obras.

Siempre nos quedamos a ras de tierra y hundidos en la mezquindad del espíritu reprobado por Cristo.

Nos cuesta ver hermanos a quienes amar en los demás. Fácilmente despreciamos a los otros.

Los demás hombres se mueven en el horizonte bajo nuestra conciencia, como si fuesen todos ellos rapaces, inicuos, adúlteros.

Yo, no. Los demás, sí. Y miramos de convencernos, con nuestra bondad supuesta en las acciones que realizamos para ser bien vistos.

Nos incapacitamos para ver al Padre, no viendo más que a los hijos en el prójimo.

Atendamos a quienes dirige Jesús la parábola, y lleguemos al fondo de la enseñanza de Cristo.

Escribe el evangelista: «Dijo Jesús a algunos que, muy pagados de sí, como si fuesen justos, despreciaban a los demás, esta parábola: Subieron al templo dos hombres a orar...»

Es decir, no basta subir al templo.

M. RAMIS ALONSO

CELLER SA PREMSA

Notifica a sus clientes y favorecedores que el próximo día 1.º de Agosto, inaugurará al público su nueva Sucursal.

¡ASOMBROSO!

10.553

PERSONAS HAN DESFILADO POR



(LA PANTALLA DE LOS GRANDES ÉXITOS)

para ver la sensacional película

EL DIARIO DE MI MADRE

¡NO SE LA PIERDA! LA RECORDARA TODA SU VIDA!

Este local está dotado de AIRE ACONDICIONADO NO PASARA CALOR

Vea en el mismo programa: EL HOMBRE DEL TRAJE GRIS GREGORY PECK - (CinemaScope - Technicolor) (AUT. MAYORES)

ESTRENO INMINENTE: Una chica de Chicago La película de la simpatía, de la juventud, de la no juventud y de las caras sonrientes

Actos en honor de Santa Marta, Patrona del Sindicato de Hostelería

A las once de la mañana, ayer, en la basílica de San Francisco, se celebró la tradicional misa en honor de Santa Marta, excelsa Patrona del Sindicato de Hostelería y de la Cofradía que lleva su nombre.

El templo lucía sus mejores galas.

En el presbiterio, en representación del señor Obispo, asistía el canónigo de nuestra Catedral Basílica Rvdo. don Pedro Matheu.

Rezó la santa misa el P. Matias Horrach, franciscano.

Hizo la homilía de la Santa, glosando las dos proyecciones de su santidad, amor a Dios y amor a los hombres.

Se refirió especialmente, exaltándola, a su virtud de hospitalidad, recordando la famosa cena que se le sirvió a Jesús en casa de Lázaro.

Misa en San Francisco y visita al Asilo de las Hermanitas de los Pobres y al Sanatorio Infantil de San Juan de Dios

El templo del Turismo, don Gabriel Alzamora, y el Presidente de la Cofradía de Santa Marta, don José Cuebas.

En otros lugares de preferencia ocupaban asientos, los señores directivos de la Cofradía, con representaciones de autoridades locales y numerosos invitados.

Durante la ceremonia religiosa, la Capella seráfica interpretó diversas composiciones sacras.



Jerarquías sindicales y representaciones de las autoridades, a la salida de la misa en honor de Santa Marta.

Presidían, en los sitiales de la parte del Evangelio, el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; el Secretario de la Delegación Provincial de Trabajo, señor Real, y el de Información y Turismo, señor Moner; el Jefe provincial del Sindicato de Hostelería, don José Nadal Horrach; el Presidente del Fo-

OTROS ACTOS Por la tarde, a las cuatro y media, en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, tuvo lugar una función religiosa, en la hermosa capilla del establecimiento, y acto seguido, en honor de los asilados, se efectuaron diversas representaciones, no faltando los cantos y bailes folklóricos, y a continuación

VENDO LOCAL

de negocio en Avenida Argentina. Libre.

Precio muy razonable.

AGENCIA PIZA

Jaime II, 92, 1.º. — PALMA

Dr. MARI - OCULISTA

Ha trasladado su consultorio a la Avda. Conde Sallent, 75 pral. Frente al Hotel Mundial

TRASPASO LOCAL

con gran almacén interior, en calle Olmos.

Agencia PIZA

Jaime II, 92, 1.º. — PALMA

¡ES INMINENTE LA PROYECCION DE: ↓

Una película cuya acción supera a todas las de su estilo.

RAY MILLAND en el papel más impresionante de su carrera

Sin tregua en la intriga y en la aventura.

Una película de categoría en plena temporada veraniega



NATURAMA • TRUCOLOR LISBOA DIRECTOR R. MILLAND

Fiesta de la Concor dia de Santa Catalina Thomás

Bajo el patrocinio de la Excm. Diputación de Baleares, el Excm. Ayuntamiento de Palma y el Fomento del Turismo, la Concor dia de Santa Catalina Thomás celebrará hoy domingo, 30 de julio su fiesta tradicional.

Por la mañana, en el Convento de Santa Magdalena, donde está el cuerpo incorrupto de la Santa mallorquina, se celebrará solemnemente el Oficio en el que predicará el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

Asistirá la Beata con su Corte angélica representada por la niña María Isabel García-Ruiz Masanet y que por la tarde presidirá el Carro Triunfal.

Por la tarde, a las 8.30, saldrá la típica calbata del Carro Triunfal, como se anunció en los programas.

Con gran solemnidad se celebraron las fiestas de Santa Catalina Thomás en Valldemosa

En la tarde del jueves, día 27, comenzaron en Valldemosa las fiestas en honor de su Santa «Paysita», Santa Catalina Thomás, patrocinadas por el magnífico Ayuntamiento y llevadas a cabo por los activos jóvenes de la Agrupación «Miramar» de Valldemosa.

Después de las solemnes Completas cantadas en la parroquia, salió la procesión con la reliquia de la Santa, que era portada por el señor Económico de Valldemosa don Antonio Cabot, precedido por dos filas de caballeros con luces encendidas y por nueve cuadros plásticos de la vida de la Santa, representados por numerosos niños de la localidad, a los que seguían la «Beata», representada por la preciosa niña Antoineta Zaforteza Villalonga, y su corte de «angelitos».

Presidían el acto las autoridades locales, seguidas por la banda de música «Lira Esportlerense», que más tarde, en la plaza de la iglesia, y con la Agrupación «Festivales de la Lonja», dirigida por el Rvdo. señor Juliá, obtuvieron merecidos aplausos en la tradicional «revetlla» que cada año se celebra en la referida plaza.

A las 11 de la mañana, del día 28, celebró en la iglesia parroquial solemne misa el Vicario General de la Diócesis Rvdo. señor don Francisco Payeras, actuando de capero asistente el señor Económico de Valldemosa, de diácono el señor Económico de Deyá don Pedro Fiol y de subdiácono el Rvdo. P. Sebastián Estarás.

El sermón estuvo a cargo de don Bruno Morcy, Canónigo Doctoral, quien con poéticas y vibrantes frases tejió un bello panegírico de la Santa. La misa de Perosi fue cantada magistralmente por el Coro Parroquial de Valldemosa, acompañado por orquesta y dirigido por el Rvdo. don Guillermo Fiol.

Antes del oficio fueron bendecidas las importantes obras de reformas efectuadas en la capilla de Santa Catalina Thomás, en la parroquia, por el Vicario General, siendo padrinos de ellas don Antonio Terrasa Mas y doña Juana Mir Pol.

A estos actos asistieron las autoridades locales presididas por el Alcalde don Antonio Vives Colorado y terminado el oficio fue servido en el Ayuntamiento un exquisito «lunch».

A las 6 de la tarde fue inaugurado en los maravillosos jardines de la Cartuja un monumento a don Santiago Rossinyol, a cuyo efecto llegaron de Palma el Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga, el Coronel señor Oliver, en representación del Capitán General y otras personalidades.

Fue descubierto el monumento por el Alcalde señor Vives y a continuación el célebre escritor y publicista don Arturo Llopis, en lengua catalana, enalteció la figura del homenajado y las bellezas de Valldemosa, dando a continuación en la plaza de Ramón Llull un escogido y selecto concierto la banda de música dirigida por el veterano Maestro señor Llompart.

Anochecido, salió la tradicional «Carroza de la Beata», con la misma niña representando a la Santa, precedida por el «caballo de la Beata» y seis carrozas que figuraban pasajes de la vida de Santa Catalina Thomás, representados por numerosos niños de Valldemosa y Palma, vestidos de angelitos y principales personajes que interviniéron en la vida de la Santa.

La afluencia de coches y público fue enorme a la hora que pasó la «carroza», encontrándose entre los visitantes el Capitán General de Baleares, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y muchas más distinguidas personalidades, acompañados de sus respectivas señoras.

Finalmente, en la plaza de la Cartuja, la Compañía de teatro regional «Artis» puso en escena la comedia «El mon per un forat». S. SERRANO

Delegación de Hacienda

Esta Delegación ha dispuesto se abra el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

- Día 1 de agosto: Montepío Civil. Jubilados.
Día 2: Montepío Militar. Retirados (letras A a F).
Día 3: Retirados (letras G a N).
Día 4: Retirados (letras O a Z).
Día 5: Nóminas sin distinción.
Palma de Mallorca, 29 de julio de 1961.—El Delegado de Hacienda

La corrida de ayer

La gran maestría de Ordóñez

Confirmación de «El Viti» y ansias de triunfo de Manolo Blázquez

Con un lleno rebosante, presentando el Coliseo Balear el aspecto de las ferias solemnes y al conjunto de un cartel que de veras había interesado, se celebró la corrida de la Prensa. Su resultado si bien no ha sido todo lo apoteósico que se esperaba, no ha defraudado al numeroso público que ha acudido a la cita de la Asociación de la Prensa.

La corrida se ha deslizado conforme al siguiente orden:

Primer toro: 414 kilos. Antonio Ordóñez, hueso y oro lancea muy bien a la verónica, escuchando la primera ovación de la tarde. El toro entra codicioso a los caballos, Ordóñez, quita por chicuelinas, una verónica y remata con media; otra vara fuerte, «El Viti» vero-

de pecho; pases de pecho en cadena, una vez más una magnífica lección de su toreo excelso, de torero perfectísimo en el que es difícil aquilatar si es de mayor importancia la belleza plástica o la máxima técnica. Ordóñez se ha mostrado toda la tarde perfecto director de lidia y oportuno en todos los momentos de peligro. Una vez más Antonio Ordóñez vino a Palma para recordarnos que hoy por hoy es el número uno.

Fue una verdadera lástima que «El Viti» no culminara con el estoque que la faena ejecutada en su primer toro, en la que ha sido admirable la finura y el temple, así como su genuino sentido de encuadrarse con el toro en el punto preciso embarcándolo y corriendo la mano con tanta perfección que hasta parece un milagro en un torero que está toreando su primera temporada de matador de toros. Aun más lamentable fue para los efectos del gran público el que el lunar negro del encierro le haya correspondido en su segundo toro, en el que no obstante, para los aficionados más preparados dió una exhibición de lo que debe ser el firme propósito de un torero que con todos los honores y merecimientos va dispuesto a conquistar uno de los primeros puestos en el toreo contemporáneo, hasta el punto de que nosotros le vemos ahora mismo en el toreo nuevo que mayores méritos reúne para disputar al mismo Ordóñez la supremacía del toreo. No creemos aventurado decir que a «El Viti» no le hemos visto todavía en una verdadera exaltación de su arte. No olvidemos que por muy elevados que sean los méritos de un torero, siempre hay que contar con la colaboración del toro para que aquel alcance la cima de su esplendor artístico.

Quinto toro: 512 kilos. El toro derrotó a fuerza; tras un picotazo y una vara

de pecho; pases de pecho en cadena, una vez más una magnífica lección de su toreo excelso, de torero perfectísimo en el que es difícil aquilatar si es de mayor importancia la belleza plástica o la máxima técnica. Ordóñez se ha mostrado toda la tarde perfecto director de lidia y oportuno en todos los momentos de peligro. Una vez más Antonio Ordóñez vino a Palma para recordarnos que hoy por hoy es el número uno.

Manolo Blázquez, en esta su primera actuación como matador de toros, no sólo no defraudó al público palmesano, sino que tuvo la virtud de conseguir los momentos de mayor emoción de la corrida. Frente a los dos mejores artifices del toro, tuvo el acierto de mostrarse como torero arrollador con una mayor preocupación por lograr el éxito a toda costa, más que por el camino de la ortodoxia taurina. Cuando se lucha por un puesto en el toreo, lo fundamental tiene que ser siempre el pundonor y la vergüenza torera; el propósito inquebrantable de no querer pasar inadvertido, de no salir de la plaza con las manos vacías. También en ese toreo creamos adivinar una superación artística que posiblemente no tardaremos en poder apreciar; tampoco Manolo Blázquez será un torero de los que resulten demasiado cómodos para sus oponentes de terna. Nos han asegurado que Manolo Blázquez toreará en Palma otra vez frente a «El Viti» el pró-

también habrá novillada de postín, con lo que se trata de establecer en Palma una pequeña feria de Agosto, la que de tener éxito, que lo tendrá indudablemente, se irá ampliando en número de funciones, en años sucesivos. La idea nos parece de perlas, ya que a nuestra Plaza para su consagración de primerísima categoría ya lo único que le falta es una Feria. El momento elegido nos parece el más acertado.



Un templo de Antonio Ordóñez, en el que muestra su incomparable arte.

TEATRO PRINCIPAL

Antonio, el más genial artista español del momento

A su extraordinaria cadena de éxitos quedó incorporado ayer el eslabón de nuestra ciudad

Nada —ni siquiera el calor— pudo impedir que el público acudiera anoche a la cita que Antonio, el genial bailarín español, nos diera en el Principal, para admirar en toda su extensión e intensidad el arte incommensurable de quien con personalidad singularísima es, con todos los honores, el número uno, el único entre tantos y tantos artistas que cultivan el baile español.

En el programa, como un símbolo, emparejaron su arte el inmortal maestro Manuel de Falla y Antonio, su más genial intérprete. Porque si Falla tuvo la meritísima virtud de expresar nuestra música en un lenguaje universal, huyendo de la expresión puramente dialectal de sus antecesores, Antonio al hacerse intérprete de la música de Falla, en su trasunto plástico, ha logrado también una expresividad que, en lo coreográfico, se pone no sólo al día, sino que su lenguaje, también tiene altos vuelos universales. Y por esto es que el nombre de Antonio, unido íntimamente a la música de Falla y a la española, en general, en identificación perfectísima es conocido mundialmente y sus éxitos en los más encopetados escenarios de todo el mundo, constituyen un timbre de gloria para España, de gloria ganada a través de algo tan nuestro como son nuestras música y nuestras danzas.

Y esto lo sabemos no sólo los españoles, sino que se conoce en todas partes. Y por ello acudimos ayer a la cita, no sólo la más dialectal afición mallorquina, sino lo más florido de la colonia extranjera, ganándole limpiamente la batalla al calor porque ante la presencia en Palma de una figura única como es Antonio, no hay nada que pueda oponerse a que se acuda en tropel a admirarla.

La admiración, cálida y ferviente, queda justificada desde el mismo momento en que Antonio aparece en escena. En seguida se aprecia su gran personalidad. Todo en él es ritmo y armonía: el movimiento de sus brazos es depurado, alroso sin amaneramientos, en perfecta coordinación con los otros movimientos. Y todos ellos cobran una expresividad de maravilla complementada por la de su rostro.

Como coreógrafo y director de escena, también Antonio es único. Dignísimo, sí, todos y cada uno de los momentos del programa de ayer.

«El Amor Brujo», de Falla, justifica por sí mismo, la presencia de Antonio en un escenario. La versión que admiramos ayer fue realmente genial. El decorado, de fino de modo perfecto el ambiente gitano. La iluminación es soberbia y los vestuarios, de una riqueza y propiedad extraordinarias. Y los intérpretes, de primerísima fila.

Antonio, dando ejemplo de su clase indiscutible, baila la «Danza del fuego del amor» con Rosita Segovia de modo sublime. El simbolismo de esta danza en la que el amor se manifiesta en todas sus facetas más íntimas, tiene momentos de un realismo expresivo que supera cuánto habíamos visto hasta ahora en Palma.

Rosita Segovia —la gitana «Candelas»— demostró de modo inequívoco sus maravillosas dotes interpretativas en la «Danza ritual del fuego», magnífica por su singularidad. La bailarina, artista de gran temperamento demuestra en esta danza con cuánta justicia ha sido elegida como oponente del mejor bailarín español del momento. Y no desmerece.

Paco Ruíz —el «Espectro»— es también otra primerísima figura de gran personalidad. Y el resto de la compañía, con una disciplina extraordinaria, actúa con precisión y talento, redondeando el éxito de los principales intérpretes.

La versión que vimos ayer de «El Amor Brujo», honra al maestro Falla y se tardará mucho tiempo si pretende superarse. Como acontecimiento artístico, uno de los mejores entre los que hemos presenciado en nuestra vida.

En la primera parte, vimos ayer unas «Variaciones sobre la Rapsodia Española», de Albéniz, a través de un arreglo musical de Cristóbal Halffter. Es otra maravilla expresiva e interpretativa a cargo de toda la Compañía, en la que Antonio luce su estilo formidable en el «Preludio» —su «zapateado», el tañido de sus castañuelas y el «aire» de sus movimientos resultan de una rarísima perfección—; Rosita Segovia en la «Petenera» y en la «Malagueña» —la coreografía de esta última es, también, originalísima— muestra la limpidez de su estilo, bien secundada por Carmen Rojas y Paco Ruíz —que en

la «Jota» dan un soberbio ejemplo de gracia, vistosidad y estilo— y toda la Compañía. Completa el magnífico espectáculo un «ballet flamenco» de García Soler —«Serranas de Jerez»— en el que la danza gitana en su estilo más depurado aparece ante el espectador a través de «gulliyas», «tientos», «bambas» y «serranas» y «soleares». Como ve otro alarde artístico inapreciable.

Palma ha cobrado, de golpe, categoría extraordinaria, gracias a la presencia de Antonio y su «ballet» en el escenario del Principal. Y ello tendremos que agradecerlo a don Rafael Salas, empresario de nuestro primer coliseo, que ha hecho posible que nuestra ciudad se incorporara al carro triunfal del más extraordinario artista español del momento.

PEDRO DIAZ

La Princesa Margarita espera un bebé para el otoño



Seguida de su marido, el señor Armstrong-Jones, la princesa Margarita se trasladó al estadio de White City para presidir el tradicional concurso real internacional. La princesa, que espera para el otoño un feliz acontecimiento, no ha abandonado, pese a su estado, las manifestaciones de la vida real en las que representa, junto a su marido, a la familia real.



«El Viti», en una soberbia verónica.

niqua reposado. Dos pares de banderillas. Ordóñez brinda al público, e inicia su faena con pasos por alto que se ovacionan, sigue con la derecha mejorando en cada pase, gran ovación; pasa la muleta a la izquierda instrumentando una serie de naturales que liga con el de pecho; se adorna con giraldivas y un desplante; entrando con decisión señala una estocada siendo fuertemente ovacionado y saludado desde el tercio.

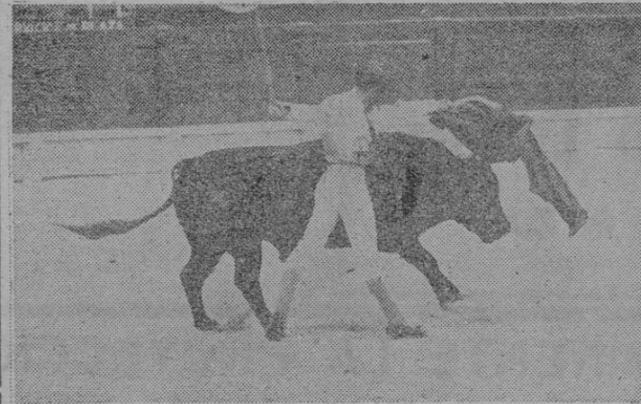
Segundo toro: 441 kilos. «El Viti», azul y oro veroniqua con temple, ovación; quita por verónicas a la primera vara y Blázquez lo hace muy valiente en la segunda. Dos pares de banderillas. Brinda al público, suavemente se lleva el toro al centro, empezando su faena con pases con la derecha, que liga con el de pecho, sin inmutarse ante la peligrosa colada del toro; dos pases circulares completos; con la izquierda torea al natural, ligando con el de pecho, adornándose con un aforolado; señala un pinchazo, media estocada, doblando el toro, que lo levanta el puntillero; un descabello; petición de oreja y vuelta.

Tercer toro: 475 kilos. Manolo Blázquez, lila y oro, lo recibe de rodillas con una larga aforolada, veroniqua aplaudido. El toro se arranca de lejos. Tras un marronazo del picador recibe una vara fuerte, quitando Ordóñez por verónicas muy suaves; otra vara sin apretar y el toro se cae. Un par y medio de banderillas. El toro se ha descompuesto no pasando franco y cabeceando. Blázquez torea con la izquierda aceptable, aguantando mucho; dos tantas de naturales ligados con el

fuerte «El Viti» pide el cambio. Dos pares de banderillas. El toro es el más difícil del encierro; torea al natural y al intentar el de pecho sale cogido; sigue valiente, pese a las dificultades del toro insiste con la derecha, logrando sacar varios pases circulares, que se aplauden; tras un pinchazo, señala una hasta la bola de la que rueda el bicho. Gran ovación, petición y saludos desde el tercio.

Sexto toro: 480 kilos. Blázquez lancea con valentía. El toro entra con fuerza al caballo, derribando; una vara y Ordóñez quita por verónicas suaves. Un par y dos medios. Ordóñez acude oportuno al quite de un banderillero en peligro. Manolo Blázquez lleva a cabo una faena valerosa, a base de pases con las dos manos y adornos; un pinchazo y una estocada tendida, un descabello. Corta una oreja.

Ha tenido lugar ya la tan esperada corrida de la Prensa, y como ya hemos



Blázquez rematando una tanda con el de «pecho».

dicho antes con un lleno casi completo. Lleno y expectación fruto del interés que había despertado el cartel, en el que en primer lugar figuraban los nombres de Antonio Ordóñez y «El Viti» y además para poder comprobar lo que se había dicho del nuevo matador Manolo Blázquez, después de sus triunfos recientes en Barcelona.

El encierro lo componían seis toros de los Herederos de doña María Montalvo, los cuales han resultado típicas reses salmantinas; sin ningún toro de bandera, cuatro se han dejado torear bien; el primero, si bien ha sido muy noble, ha resultado falto de alegría, soso y hasta gazapón en el último tercio. El único toro con defectos acusados e incluso un tanto peligroso, ha sido el quinto. En conjunto, no podemos poner peros a este encierro, ya que de seis ejemplares, cuatro embistieron bien, uno resultó bueno y tan sólo el quinto mereció la desaprobación del público.

Antonio Ordóñez sigue siendo Don Antonio, habiendo llegado a alcanzar la gran difícil facilidad que muchas veces no alcanza todo el público y que debe ser admirada con la más profunda quietud de ánimo más que con la exaltación encendida del toreo dramático o tremendista. No obstante ayer Antonio dió

ximo sábado. Fervorosamente deseamos que tal noticia se confirme.

Domingo CABOT PICORNELL EL SABADO CORRIDA

Después de la corrida tuvimos ocasión de hablar con don Pedro Balañá, hijo, quien nos confirmó la noticia de que el próximo sábado se celebrará en Palma otra gran corrida de toros a base de los hermanos Peralta, con dos novillos de Clairac y un mano a mano entre «El Viti» y Manolo Blázquez, frente a cuatro toros de Don Juan Antonio Alvarez y que probablemente el domingo

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, o oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los diecisiete años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1937, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer, puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco según establece el referido De-

Mondeño paseado a hombros por el ruedo en Valencia

Valencia, 29.—Un toro de Carlos Nuñez y seis de Fermín Bohorques, bravos en general y bien presentados. Buena entrada.

Alvaro Domecq, hijo, en el de rejonas se lució en banderolas y rejonas, pic a tierra terminó de dos pinchazos y dos descabellos. Ovación y vuelta.

Diego Puerta, muleteo a su primero por bajo y en redondo, media y descabello. Ovación. En el segundo muleteo en redondo. Media y descabello, ovación.

Mondeño, muleteo por alto y en redondo a su primer, dos pinchazos y media. Ovación, petición y vuelta. En el segundo faena con estatuarios, redondos y derechazos, suena un aviso. Media y dos descabellos. El público pide la oreja que el presidente concede y Mondeño da con ella la vuelta al ruedo. El Presidente es abroncado.

Paco Camino, muleteo a su primero a base de redondos y pases de adorno. Media estocada y descabello. Ovación. En el último abrevia y lo despacha de una estocada, pitos. Mondeño es paseado a hombros por el ruedo.—Cifra

VENDO
Por cese en el negocio, camiones con motor Cas-oil, herramientas y repuestos.
AUTOTRANSPORTE
Héroes Manacor, 41.

Lea «BALEARES»

Las palomas de la ciudad

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca, venía realizando en los jardines de la Plaza de España y del Mirador de la Seo de esta capital, las palomas que para recreo de los niños embellecían dichos jardines.

En un intento de anidar aquellas aves en los sitios más elevados, produciendo cierto perjuicio, se procedió a la demolición de los edificios históricos y artísticos, como en la Calle de San Mateo, para remediar al mal, y sustituir aquellas palomas por otras más adecuadas.

La Federación Provincial Balear de Agricultura en su deseo de mejorar y fomentar el cultivo y el bienestar de las palomas, velando por el bienestar de las mismas, ofreció a la puzza de las resas, ofreció a los propietarios hacerse cargo de las palomas a fin de seleccionar las mejores y sustituir las aves por otras de raza o clase apropiada.

Después de haberse consultado con los propietarios de dichos edificios, la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca accedió al interés de la Federación Provincial Balear de Agricultura.

En unos días, con asistencia de los propietarios de las directivas, tuvo lugar un simpático acto en el que

el Presidente de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas don Antonio Jaume Truyol hizo entrega de las palomas al Presidente de la Federación Balear de Colomicultura don Juan Roca Ricós y procediéndose seguidamente a sustituir las palomas por otras más apropiadas, llamadas de jardín.

En la actualidad y en lo que se refiere a los jardines de la Plaza de España, se hallan unas veintidós parejas de palomas blancas a las que, una vez aclimatadas, se les dará suelta para embellecimiento de aquellos jardines y distracción de la chiquillería que en los mismos se recrea. Posteriormente se procederá a la instalación de nuevas parejas en los jardines del Mirador.

Es innecesario decir que los jardines de la Plaza de España y del Mirador de la Seo acrecentarán su encanto con la belleza de las blancas palomas que allí se hayan instaladas.

Las palomas sustituidas fueron distribuidas, para su consumo, a diferentes centros benéficos de la ciudad.

Informada la autoridad municipal, los representantes de las sociedades fueron felicitados por el acierto en la mejora.

CARTAS al DIRECTOR

Sr. Director del periódico «BALEARES».

Distinguido señor:

Le rogamos se digne publicar esta carta en su bien dirigido periódico, para bien general de todos los bañistas de la playa de Illetas.

La tranquilidad de los bañistas de dicha playa se ve perturbada por las barcas que hacen los servicios públicos entre la playa y Palma, debido a que dichas barcas atraen a la misma orilla y la maniobra resulta molesta y ne-

ligrosa para los bañistas que en gran número se acumulan en el lugar de amarre.

Por lo tanto sugerimos a las empresas interesadas que efectúen la operación de embarque y desembarque en el extremo izquierdo de la Cala en la entrada de la misma.

Si atendiesen tal sugerencia, serían muchos los agradecidos y se habría logrado una mejora en las playas locales.

Agradecidos le saludan dos bañistas lectores de su periódico.

V. Torres y D. Mediavilla



Religiosas

SANTORAL
Santos Abdón y Senén
CULTOS PARA MAÑANA
San Ignacio de Loyola, ofr. y rdr.
CUARENTA HORAS

Concluyen en Montesión en honor de San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús. Festividad del Santo: A las 8'30. Misa de Comunión general. A las 10'30. Misa mayor solemne con sermón Tarde a las 5, exposición del Santísimo. A las 7'30, último ejercicio del solemne Triduo: sermón, Te-Deum, reserva de S.D.M. y veneración de la reliquia del Santo. Jubileo de San Ignacio: Desde el mediodía del 30 y todo el 31, pueden ganar indulgencia plenaria tantas cuantas veces visiten esta iglesia, todos los fieles que con las debidas condiciones recen a intención del Sumo Pontífice por lo menos seis Padrenuestros, Ave María y Gloria.

ACTOS RELIGIOSOS
En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Alonso Rodríguez»
VISITA: A la Virgen del Perpetuo Socorro, en Santa Cruz o Socorro.

CULTOS PARA EL MARTES
San Pedro «Ad-vincula» o las cadenas de San Pedro
CUARENTA HORAS
Empiezan en San Nicolás, a la Virgen del Carmen Exposición a las 5 de la tarde; a las 6, actos de coro; a las 7, Rosario ejercicio a Nuestra Señora, reserva y Misa vespertina.

ACTOS RELIGIOSOS
Jubileo de la Porciúncula: «Toties quoties» pueden ganarlo todos los fieles que con las debidas condiciones de confesión y comu-

nión, rezando en cada visita cinco Padrenuestros, Ave María y Gloria y uno por las intenciones del Sumo Pontífice. Desde las 12 del día 1.º y todo el día 2.º en las iglesias que a continuación se indican:

En la B. de San Francisco. PP. Capuchinos. Santa Clara y MM. Capuchinas

—En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sanguis Christi».

VISITA: A la Madre del Amor Hermoso, en los SS. CC.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 33 años, don Miguel Nadal Fiol E. P. D.

Su muerte ha causado profundo pesar entre todos los que se honraron con su amistad.

A sus apenados: padres, Antonio y Ana; hermanos, Bartolomé y Antonia; hermano político, Antonio Sard; sobrina, tios, primos y demás familiares, les en viamos nuestro más sentido pésame.

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales dejó de existir en nuestra ciudad, víctima de accidente, don Arnaldo, Cañellas Abraham que contaba 71 años. E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de cuantos le conocían.

A sus desconsolados esposa, doña Rosa Cañellas Ramis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, es aconpañamos en su dolor por tan sensible pérdida.

Parque y Talleres Automovilismo Ejército
BASE DE BALEARES CONVOCATORIA
(Diario Oficial núm. 167)
Se convocan 160 plazas para la ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL.
Admisión de instancias: hasta el día 1º de Septiembre.
Información: Secretaría de la Base de Parque y Talleres. Corretera de Valldemosa



HOY GRAN PROGRAMA DOBLE EN COLOR
BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE
con ER KA REMBERG Y **GRIN DE FUEGO**
(Tolerado menores)

El último número de «Revista de Economía Política»

En el número correspondiente a Enero-Abril de 1961 la «Revista de Economía Política», que edita el Instituto de Estudios Políticos, presenta un interesante trabajo de José Luis Ugarte: «La Planificación Central como instrumento de Desarrollo Económico. Condiciones de eficiencia y condiciones de crecimiento»; en él se sistematizan algunas ideas sobre las ventajas y desventajas de la planificación central frente al mercado, como sistema de administración de recursos productivos escasos y de impulsión del crecimiento económico.

Se completa el Informe Radcliffe sobre Política Monetaria y en la Sección de Estudios y Documentos de Economía Española el «Proyecto de Concesiones Ferroviarias» redactado por Maura y Flores de Lemus. En Temas y Polémicas se recoge la discusión que planteó el artículo de Orcutt titulado «Hacia una redirección parcial de la Econometría», en la que intervinieron Tinbergen, Koopmans y Georgescu-Roegen y se completa el número de la Revista con las habituales Secciones sobre Reseña de Libros y Revistas de Revistas.

También figura en este número un artículo de Samuelson y Solow en torno al sugestivo problema de conseguir y mantener un sistema de precios estables y se completa esta Sección con una nota de Juan Velarde sobre el I Congreso Sindical celebrado en España en donde se presentaron y aprobaron «Criterios de Desarrollo Económico».



HOY

en funciones de **TARDE Y NOCHE**

Jardines SESAMO

Teléfono 25844

presentan en su pista a la gran atracción internacional

YAMELI and RICHARD

Y la voz que todos aplauden

LORENZO TOMAS

junto con un gran

DESFILE DE ATRACCIONES

Ticket consumición sesión tarde **25 Ptas.**

¡Un film de intriga y emoción que dejará profunda huella en la imaginación de los espectadores!

MISTERIO EN EL BALTICO

ANTHONY STEEL
LEWIS CHARLES WA ANDERS RUSTY RUTLEDGER
DIRECTOR PETER BOURNE

(Tot. para menores)

Próximo sensacional ESTRENO

Palacio AVENIDA

SALA Astoria

HOY - GRAN EXITO COMICO

NOSOTROS LOS GANGSTERS

Fernandel - Gino Cervi - Papouf

En el mismo programa:

Rendición... ¡Jamás!
(TOL. MENORES)

Avisos y convocatorias

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
CALENDARIO RECOGIDA MES DE AGOSTO

Los Almacenes de este S. N. T. habilitados en esta Provincia, para los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el próximo mes de Agosto, los días que a continuación se detallan:

- Almacén de Palma, 1 al 15, 18 al 26, y 30 y 31.
 - Sub-almacén de Santa María, 16 y 17, 28 y 29.
 - Almacenes de Manacor, Sineu e Inca, 1 al 5, 11 al 15, 21 y 22, 28 y 29.
 - Sub-almacenes Felanitx, Monturri y La Puebla, 7 y 8, 16 y 17, 23 y 24, 30 y 31.
 - Sub-almacenes de Petra, Santa Margarita y Pollensa, 9 y 10, 18 y 19, 25 y 26.
 - Almacén de Lluchmayor, 7 y 8, 18 y 19.
 - Sub-almacén de Campos, 9 y 10, 28 y 29.
 - Sub-almacén de Santanyi, 11 y 12, 30 y 31.
 - Sub-almacén de Villafranca, 16 y 17.
 - Sub-almacén de Ibiza 21 al 26.
 - Almacén de Mahón, 1 al 5, 14 al 17, 24 al 26.
 - Sub-almacén de Mercadal, 7 al 9, 18 y 19, 28 y 29.
 - Sub-almacén de Ciudadela, 10 al 12, 21 al 23, 30 y 31.
- El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta del sol.
- Palma de Mallorca, 24 de Julio de 1961.—El Jefe Provincial Antonio Vega.

Inauguración del mesón cordobés «Los Cuevas»

Ayer a las nueve de la noche, tuvo lugar la inauguración del típico mesón cordobés «Los Cuevas» el único en su género que existe en nuestra ciudad.

El mesón está bellamente decorado con típicos motivos de decoración cordobesa. Dispone de dos salones para exhibición de bailes y canto flamencos.

Los propietarios del establecimiento, los señores de Ortiz Luque, obsequiaron gentilmente a los numerosos invitados en el transcurso de una animada fiesta flamenca.

El 2 de Agosto debutará en

TITOS CARMEN AMAYA

Y SU BALLE

UNICOS 5 DIAS

Reserve su mesa Tel. 21144



Fiestas de Llubí

DIAS 31 DE JULIO, 1 y 2 DE AGOSTO

LUNES.- Gran carrera ciclista - Fuegos artificiales

MARTES.- Fútbol - Monumental Verbena

Orquestas: VICTOR BALAGUER - ILLA D'OR - BRASIL

MIERCOLES.- Carreras pedestres - Concierto musical - «Banda la Filarmónica Porrerense»

LAS DESTRUIRA RADICALMENTE INCLUSO LAS MAS RESISTENTES - PUNTO AZUL ACABARA LA PLAGA DEFINITIVAMENTE

punto azul

PUNTO AZUL CON NUEVOS COMPONENTES HASTA AHORA DESCONOCIDOS QUE ASEGURAN UNA TOTAL DESTRUCCION

El turista yanqui se retrae

Kennedy pide a sus compatriotas que conozca su país en vez de lanzarse a viajar por el viejo continente

Los aviones que parten de América para Europa apenas vienen con la mitad de pasajeros que podrían traer

El gobierno presidido por Kennedy ha comenzado una campaña para tratar de disuadir a sus compatriotas que se vengán a hacer turismo a Europa. La razón de esta postura es puramente económica, evitar una importante sangría de divisas, y está justificada por el estado actual del dólar que aunque pudo vencer el peligro que le acechó hace unos meses, su salud no es del todo estable que desearían los economistas.

Esta campaña, por Radio, Televisión y Prensa está muy bien orientada pues se basa e no jamor del norteamericano por su patria. «Todo lo que pueda encontrar en Europa, puede hallarlo también en nuestro país», vienen a decir los «slogans» publicitarios. Esta propaganda adquirió su mayor intensidad en el mes de abril, que es cuando los norteamericanos comienzan a preparar sus vacaciones estivales. Y decidió a muchos a conocer mejor su nación antes de atravesar el Atlántico.

LAS COMPANIAS AEREAS PERJUDICADAS

El principal perjuicio de esta postura «antitúristica» de Kennedy ha recaído sobre las compañías aéreas que tienen líneas intercontinentales. Este año, con la llegada del verano, apenas han notado incremento en sus peticiones de pasajes, como ocurría cada año. La «IATA» es decir la Asociación Internacional de Líneas Aéreas, a la que están afiliadas las dieciocho compañías más fuertes del mundo, se muestra preocupada. En realidad las estadísticas no son halagueñas pues demuestran que en lo que va de año, el promedio de pasajeros que han cruzado el Atlántico en avión es solo del 49,8% de la capacidad de los aviones de líneas regulares. Es decir que los aviones salen de sus puntos de partida con la mitad de los asientos vacíos.

Por sí esto fuera poco, ocurre además que casi nadie utiliza las clases de lujo. El ochenta y cinco por ciento de los pasajeros aéreos trasatlánticos han utilizado la clase económica. En realidad esto está justificado por la gran diferencia de precio. El viaje París-Nueva York vale en clase económica 2.600 francos, mientras que en la clase de lujo sale por más de 5.000. Dos mil cuatrocientos francos no vale la pena gastar para mejorar un viaje de siete u ocho horas de duración.

LA REPATRIACION FAMILIAR

Desde que el gobierno estadounidense tomó medidas para la repatriación de muchas de las familias de los militares estacionados en Europa, se nota también una disminución del número de pasajeros norteamericanos en los aviones American-Europa. Muchos venían a pasar unas semanas de vacaciones en Europa aprovechando así la oportunidad para visitar a sus familiares residentes en Alemania, Francia o España. Ahora esta oportunidad no existe.

Pese a esta situación, las compañías aéreas no pueden disminuir el número de vuelos, sino que al contrario debido a la gran competencia se ven obligadas a aumentarlos. Con todo esto el porvenir de las compañías aéreas que cruzan el Atlántico no es muy brillante que digamos.

Pero aunque es aquí donde más se nota la disminución del turismo yanqui, no deja de apreciarse en otros sectores de la industria turística, aún cuando el incremento del turismo interno de Europa no permite que la falta de americanos se convierta en un problema.

De todas las zonas europeas de interés turístico, la única donde más puede influir esta disminución del turismo yanqui, es en la Costa Azul, sobre todo en Mónaco, lugar de «peregrinación» de todo turista norteamericano desde el momento en que Rainiero se casó con Grace Kelly. Las demás estaciones turísticas pueden pasarse sin los norteamericanos, que siempre eran un porcentaje muy reducido de sus habituales visitantes.

(Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial).

Aclaración de un suceso

HA SIDO DETENIDO EL ESPOSO DE ANGUSTIAS LOPEZ MONTES

Granada, 29. — Como consecuencia de la muerte de Angustias López Montes, de 34 años, en circunstancias extrañas, la policía a detenido a su esposo, Manuel García Mochoch, de 41 años, que ingresó en la prisión provincial. Ambos vivían en la Calle Ancha de la Virgen, 9 y se sabe que tenían frecuentes disgustos por asuntos económicos. Al llegar anoche a su domicilio el marido encontró a su esposa en estado de embriaguez,

promoviéndose entre ambos una discusión que degeneró en agresión mutua. En uno de los golpes que el marido propinó a su esposa, Angustias cayó hacia atrás, dándose primero un golpe en la cabeza contra el marco de una puerta y luego contra el suelo, muriendo a causa de ello, según parece. Sin embargo, el rumor popular atribuía la muerte a uno de los ataques epilépticos que sufría la víctima. La Brigada de Investigación Criminal ha logrado esclarecer los hechos de la forma indicada, poniendo a disposición del Juzgado de Instrucción a Manuel García Mochoch.

HEMORROIDES

Nuevo remedio que alivia los dolores rápidamente



Este preparado debe su sorprendente acción a la asociación de materias astringentes y antipruriginosas con la Vitamina «F 99», cuyo efecto beneficioso sobre la piel y mucosas es bien conocido.

El «F 99» Sulgan en pomada y supositorios, alivia en poco tiempo la comezón y, activando la regeneración de los tejidos, asegura una mejoría rápida de las fisuras y grietas anales.

Pida «F 99» Sulgan en su farmacia.

«F99» SULGAN

El poder de «F 99» Sulgan contra las hemorroides internas y de personas ha activado a millares de personas de esta incómoda afección.

LABORATORIO VITAPHARM - Apartado 161 - San Sebastián

María Scicolone - la hermana de Sofía Loren-prometida con el hijo menor del «Duce»

Sofía Loren ha tenido que poner sus buenos servicios a disposición de su hermana menor María Scicolone —este es el apellido auténtico de la actriz— cuya felicidad se veía amenazada. Parece ser que desde hace más de un año María mantiene un noviazgo secreto con Romano Mussolini, el hijo menor del «Duce», y que éste estaba a punto de romper su compromiso a causa de una dama de la sociedad romana con la que últimamente salía con excesiva frecuencia. Sofía no ha vacilado en recorrer los varios cientos de kilómetros que le separaban de Viareggio, la playa de moda italiana, donde Romano Mussolini trabaja.

DIRECTOR DE UNA ORQUESTA DE JAZZ

El lector no habrá olvidado que Romano Mussolini, ha encontrado una profesión que le permite ganarse bien la vida al mismo tiempo que dar salida a su mayor afición: la música de jazz. El hijo del «Duce» dirige una orquesta de esta especialidad, famosa no sólo en Italia sino en casi toda Europa, pese a que Romano jamás quiso aprovecharse de la publicidad excelente que podría facilitarle el ser hijo de un hombre tan célebre.

Ultimamente, María Scicolone residía en casa de la madre de Romano, en Roma mientras que éste realizaba su turno veraniego. Enterada de que su novio iba de aventura en aventura y que últimamente parecía haberse convertido en el compañero inseparable de otra mujer, María quiso ir a su lado, pero su novio le prohibió que lo hiciera ordenándole que se quedara en casa de su madre, si no quería que el rompimiento fuera definitivo. María desesperada le pidió consejo a su hermana Sofía, la cual no vaciló en tomar el coche y dirigirse a toda velocidad a Viareggio.

Romano Mussolini dirige una orquesta de jazz en Viareggio, una playa de moda italiana

Sofía Loren ha intervenido para evitar una ruptura del «noviazgo secreto» que al parecer dura ya un año

María había sufrido hace unos días un accidente de automóvil del que resultó herida aunque de poca gravedad y por ese motivo no acompañó a su hermana en busca del novio infiel.

Sofía y Romano Mussolini tuvieron una entrevista bastante tormentosa. La estrella reprochó al director de orquesta su comportamiento con su hermana María. Al principio Romano se negó a discutir sus asuntos particulares con la estrella, pero finalmente llegaron a un acuerdo y cesaron de discutir. Sofía Loren había convencido a su futuro cuñado de que su comportamiento no era el más adecuado y éste le había prometido no volver a sus aventuras. En resumen, que la personalidad de Sofía Loren había logrado imponerse, salvando la felicidad de su hermana.

SE CASARAN PRONTO

Tras la «victoria» Sofía regresó a Roma para comunicar a su hermana el resultado satisfactorio de su gestión. Poco después María dijo que no tardaría mucho en anunciarle su compromiso matrimonial, «aunque todavía no sabía exactamente la fecha». No parece muy imposible que por fin Romano Mussolini y María Scicolone se casen antes de fin de año.

La madre de Romano Mussolini, parece muy contenta con la decisión de su hijo. Ella siente gran afecto por la prometida que su hijo ha elegido. En

realidad María se pasa grandes temporadas en casa de la que será su suegra si todo se realiza del modo previsto.

Hasta ahora, ninguno de los protagonistas de esta historia había reconocido la existencia de un compromiso, aunque sólo fuera tácito, entre María y Romano. La única que había comentado las relaciones entre los dos jóvenes había sido la madre del director de orquesta que en cierta ocasión dijo que le parecía que entre su hijo y María Scicolone «había algo», lo que por otra parte le parecía lógico dado que ambos tenían muchos gustos en común. Ahora ya se puede darse por seguro —salvo imprevistos— que Romano Mussolini acabará por casarse con la hermana de Sofía Loren.

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial).

«Miss Holanda» fue proclamada «Miss Internacional»

«Miss España» quedó clasificada en tercer lugar



Long Beach (California). — «Miss Holanda» Stam Van Baer, de Long Beach, ha sido proclamada «Miss Internacional» en el concurso de Long Beach. Se clasificaron luego «Miss Brasil», «Miss España» (Carmen de «Miss Islandia», siendo la última finalista. — Efe. En la foto «Miss España» a su llegada a Long Beach.

Violenta explosión e incendio en una lavandería de León

Los franciscanos, de un convento próximo fueron los primeros en socorrer los heridos y salvar a numerosas personas

No se sabe el número ex. cto de las víctimas

León, 29.—Cuatro muertos, por lo menos, han resultado a consecuencia de una violenta explosión, seguida de un incendio en el taller de lavandería «Habanera», sito en la casa número 15 de la calle del Hospicio, de esta ciudad. Fue tan fuerte la explosión que se oyó en toda la ciudad. Los cristales y lunas de los edificios y establecimientos próximos saltaron hechos añicos. El fuego se extendió rápidamente y prendió en varias casas colindantes.

LOS PRIMEROS EN ACUDIR

Los primeros en acudir fueron los religiosos franciscanos que tienen el convento en un lugar próximo y consiguieron extraer a numerosas personas que corrían grave peligro de perecer entre las llamas. Dichas personas presentaban heridas y quemaduras de carácter grave.

Al lugar del suceso acudieron con toda urgencia el Cuerpo de Bomberos, así como los servicios contra incendios de la Base Aérea.

A las seis de la tarde proseguían los trabajos de extinción y aunque persistía el fuego, iba siendo dominado tanto en el taller en sí como en las casas colindantes.

Hasta el momento no se puede precisar el número de víctimas, pero se cree que, además de las víctimas reseñadas, hay más en el interior del taller y que aún no han podido ser extraídas.

No se sabe tampoco el número de heridos, ya que éstos han sido atendidos en diversos centros sanitarios.—Cifra.

VICTIMAS

León, 29.—De entre los escombros de la lavandería, en la que se produjo la explosión seguida de incendio, han sido extraídos los cadáveres de don David López Merillas, de 73 años, funcionario jubilado de la Diputación Provincial; su esposa y su hija Concepción López de Prado. Se sabe que en el momento de la explosión no ha sido hallada. Esta familia vivía en el piso inmediatamente superior al establecimiento donde se produjo el siniestro.

Se teme, no obstante, que entre los escombros pueden quedar más cadáveres.

El fuego ha destruido tres casas y la gran cantidad de escombros aún flameantes impiden el localizamiento de otras posibles víctimas.

Aunque el fuego ya está dominado no ha sido aún extinguido. Un funcionario municipal que se adentró en la tintorería, expulsó el gas de la otra caldera, con lo que evitó, probablemente, una nueva explosión.

El número de heridos no se conoce todavía, aunque sí se sabe que dos de ellas Agustina Ungidos

Alonso y Angel Ramos Mata, dueño de la tintorería, han resultado con heridas graves.—Cifra.

36 heridos

AL ESTRELLARSE UN AUTOCAR CONTRA UN ARBOL, EN LA CARRETERA DE MADRID FRANCIA

Lérida, 29. — En la carretera de Madrid a Francia, por la Junquera, un autocar de la línea Barcelona-Lérida, se estrelló contra un árbol en las proximidades de Fondarella, resultando 36 personas heridas: dos de ellas de carácter gravísimo, dos graves y diez y seis de pronóstico reservado y las demás leves.

El suceso ocurrió al intentar adelantar el autocar, conducido por Fernando Cobo Cuevas, a un tractor con remolque que iba en la misma dirección, pero al coincidir esta maniobra con la llegada de un turismo, que marchaba en dirección contraria, el conductor del autocar se desvió chocando contra un árbol. La violencia del choque fue tal que el árbol penetró dos metros dentro del vehículo.

Los heridos gravísimos son Aurelio Lacostada, que sufre amputación de la pierna izquierda, y el conductor del autocar que sufre amputación del pie derecho. Los heridos graves son Ramón Rubio España y José Coscuella Cañas. (Cifra).

SALA AUGUSTA
TELEF. 11888

SALON RIALTO

- HOY -
¡GRAN ESTRENO!
YO NO CREO EN LOS HOMBRES

con SARA MONTIEL y ROBERTO CANEDO
COMO UN TORRENTE

con FRANK SINATRA y SHIRLEY MAC LAINE
(AUT. MAYORES)

—Horario en ambos locales:—
Yo no creo... 3'30, 7'25 y 11'20
Como un torrente... 5'05 y 9'00

D. Bartolomé Galmés, seguirá siendo el Presidente del «C. D. Manacor»

Comenzaron las gestiones para renovar el equipo

(De nuestro corresponsal JANUAR). — Ha habido calma absoluta, durante los últimos meses, en el seno del C. D. Manacor. Nada por nada, nada por allá... Hubo una



BARTOLOME GALMES sigue al frente de los destinos del Manacor

ambicia desocios, hace 2 semanas de las que pocas cosas en claro se sacaron. Total, que se seguía al presidente, estando el club bajo los cuidados de una comisión gestora. El campeonato siguiente, con todo, se nos estaba echando encima, y seguía siendo un muerto el de los colores ro-

jiblancos. A la búsqueda de alguna señal de vida, nos hemos puesto en contacto con dos dinámicos directivos, miembros de la citada comisión, don Andrés Pascual y don Bartolomé Alcover, quienes, de entrada, aseguran: —Por fin tenemos presidente, hace escasos momentos que don Bartolomé Galmés nos ha dado su conformidad para seguir al frente del club.

—Puesta esta primera piedra, ¿qué pensáis hacer?

—Iniciar con urgencia las gestiones para renovar el equipo. En rigor, éstas están comenzadas ya. —¿Con qué plantilla cuenta hoy el club?

—Es menguada, desde luego. En calidad de retenidos, tenemos a Torres, Literas y Julve. Estaba también Monserrat, pero éste ha gestionado la obtención de la libertad, habiéndosela concedido el club.

—Ese inmenso trabajo que queda para «hacer» el equipo, ¿en qué plan está previsto realizarlo?

—Nada de equipitos modestos, desde luego. Los proyectos son ambiciosos. De ello podrá hablar con detalle el presidente.

—¿Con qué ayuda se cuenta?

—Está previsto girar una visita a las primeras industrias locales. De su reacción a nuestra invitación, dependerá el estilo con que se enfocará el equipo.

—¿Con qué ánimos «vuelve» el Presidente a su sitio?

—El Presidente está muy animado y con ganas de hacer algo grande, que quite el mal sabor de boca de la temporada pasada.

—A esperar, pues, que el Presidente nos haga exposición de esos ambiciosos proyectos...

Podrán Angelo y Galarza, entrenar a los hermanos Oliver?

La velada de lucha del martes, un verdadero acontecimiento

Es uno de los programas más extraordinarios que se han montado, el que va a ofrecernos para el martes la empresa de la plaza de toros. Es, sin duda de ninguna clase, una de las mejores combinaciones que recordamos, y una serie de combates con un atractivo especial.

¿No hay duda que lo tiene que de poner frente a frente a Bill Robinson y Sumac, pues éste pone en juego su máscara, o que en caso de ser vencido, Robinson demostrará ser un luchador de gran clase y Sumac tendrá que recurrir a sus muchas incorrecciones para poder escapar del fuerte castigo que le ha de llegar por parte del público. Son muchos los que creen que Sumac deberá terminar por quitarse su máscara.

La presentación del moreno Jacobo Brown ha despertado expectativas. Se conoce el resultado de la actuación en Madrid y Barcelona, y se sabe que ha maravillado, tanto por sus dotes atléticas, ya que sus saltos son espectaculares bajo todos los aspectos, Castilla, en esta ocasión, será el luchador de fuerzas extraordinarias y conocedor de todos los secretos de la

lucha como tal, pero también saben sacar el «genio» si sus contrincantes les obligan a ello, y tratándose de los hermanos Oliver, todos sabemos de sus muchas incorrecciones e infracciones al reglamento. Los mallorquines, en catch a cuatro, luchan tan compenetrados que siempre saben sacar provecho de los relevos, no permitiendo que sus contrarios lo hagan así.

En conjunto, creemos que ha de resultar una velada fuera de serie la que se celebre en la noche del martes en nuestra plaza de toros.

Inauguración de una nueva pista de patinaje en El Arenal

Para hoy, domingo, a las 22 horas, se celebrará la inauguración de una pista de patinaje, propiedad del Club Patín Balear, situada en El Arenal, predio municipal. Con motivo de dicho acto, que revestirá la solemnidad adecuada, a continuación, un festival de patinaje de una gran vistosidad. Este inauguración demuestra hasta qué punto la afición al bello deporte del patín ha llegado a calar hondo en el importante sector de la juventud

La Delegación Nacional de Deportes levanta todas las sanciones

Y desestima el recurso del Gijón

Medalla de bronce a los ciclistas de la Vuelta del Porvenir, a Manzanque y a Pérez Francés

Ayer tarde, bajo la presidencia de don José Antonio Elola-Olaso, se ha reunido la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Con motivo de la festividad del 18 de Julio al cumplirse el vigésimo quinto aniversario del Movimiento Nacional, y a petición de las Federaciones nacionales deportivas, tomó el acuerdo de que todas las sanciones impuestas por la Delegación Nacional y por las Federaciones en la misma integradas queden sin efecto, como asimismo los expedientes que se están instruyendo por hechos anteriores a la fecha señalada, los cuales serán archivados. Las Federaciones nacionales dictarán en cada caso las medidas complementarias.

Quedó constancia en acta del sentimiento de la Delegación Nacional por los fallecimientos en accidente últimamente acaecidos a destacados deportistas de la montaña: Pedro Acuña, en el pico andino peruano del Huascarán; Miguel Ferrer, en el monte Cervino, y José Abadal Camps, en Viella.

Se aprobó la participación de un equipo español en el Campeonato de Europa de golf femenino, que se celebrará en Milán en septiembre próximo; de un equipo de promesas de natación en las competiciones austríacas del mes de agosto, organizadas para la búsqueda de posibles valores olímpicos, y la asistencia del presidente y del vicepresidente de la Federación Española de Tiro con Arco al Congreso de la Federación Interna-

cional de este deporte, de próxima celebración en Oslo.

Fueron conocidos diversos informes sobre participación en pruebas del extranjero y asistencia a Congresos remitidos por las Federaciones de Ajedrez, Balonvolea, Billar, Esgrima, Esquí, Motociclismo, Natación, Tenis y Tiro con Armas de Caza (Sección Platos). La Comisión quedó enterada, con el natural beneplácito de la reelección por unanimidad de don Eduardo Martín, presidente de la Federación Española de Billar, para continuar al frente de la Unión Mundial, acuerdo adoptado en Harlem (Holanda). Y se acordó felicitar a la Federación Española de Natación por la brillante victoria últimamente conseguida frente a la selección austríaca y la obtención de nuevos records nacionales.

Se aprobaron, a propuesta de la Junta Económica, diversos préstamos y subvenciones para ayuda a construcciones, adquisición de material deportivo y asistencia a competiciones.

Fue aprobada la concesión de la Medalla de bronce al Mérito Deportivo a los ciclistas participantes en la prueba francesa Vuelta del Porvenir, que lograron la victoria por equipos; a Fernando Manzanque Sánchez y José Pérez Francés, sexto y séptimo clasificados en la Vuelta a

Francia; a Angel López Ortego y Juan Casals Folch, del Departamento Nacional de Deportes de Educación y Descanso, y a Julián García Pueyo, director del Parque Sindical de Puerta de Hierro.

De conformidad con la propuesta del asesor jurídico se desestimó el recurso interpuesto por el Real Gijón, confirmando el fallo de la Real Federación Española de Fútbol, y, finalmente, se acordaron varios nombramientos de distintas federaciones.

Barcelona y Español se enfrentarán a equipos alemanes

Y EL VALENCIA AL HOTTINGHAM

Barcelona, 29.— Se conocen ya los adversarios de los equipos españoles en la Copa de Ferias, dando la coincidencia de que los dos equipos catalanes se enfrentarán a representantes alemanes: Berlín para el Barcelona y Hannover para el Español.

Al Valencia, le ha correspondido en Nottingham.— Efe.

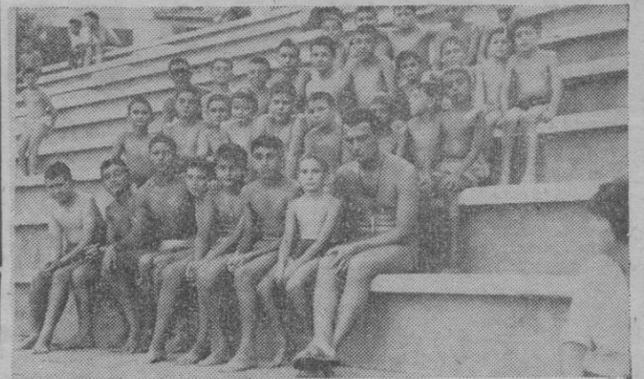
Reparto de certificados a los aprobados en el primer cursillo escolar de natación

Un festival altamente simpático se celebró ayer tarde en el C. N. Palma

En la tarde de ayer se clausuró en el «Club Natación Palma» el primer cursillo escolar de natación de la actual temporada, en el que han participado sesenta cursi-

tancia de 33 metros, siendo 21 los que obtuvieron el certificado de aprobados.

Animados por el público, estos pequeños, y por parejas, realiza-



El grupo de niños que ayer tarde finalizaron el curso de natación, posan junto a su profesor Rafael Escalas.

llistas, entre niños y niñas, comprendidos en las edades de 8 a 14 años y bajo la experta dirección de Rafael Escalas y Linita Bestard.

El acto fué altamente simpático y lo presenció numeroso público que no regateó los aplausos, justos y merecidos, a todos los niños que en los diversos ejercicios realizados intervinieron.

Porque primero y desplegados por la tribuna, efectuaron con magnífica precisión, algunos movimientos gimásticos aplicados a la natación para finalizar con la prueba práctica de cubrir la dis-

ta «primera carrera oficial» de natación y si en algunas ocasiones la superioridad de unos sobre otros fué manifiesta desde que «tocaron» el agua, se nos ofrecieron auténticos codo a codo que entusiasma a todos los allí reunidos.

Los aprobados fueron los siguientes: las niñas María Merino, Paquita Salom, Catalina Marí, Francisca Cañellas, Francisca Aguiló, Margarita Salvá, Asunción Sureda, Mercedes Jimenez, y los niños Nadal Sastre, Guillermo Ginart, Jamil Missahian, Manuel Roig, Javier y Santiago Fabr, Miguel Gelabert, José Matas, Antonio Calafell, José Seguí, Aurelio Gracia, Medi Granfort y José María Zamorano, quienes recogieron de manos del Presidente de la Federación Balear, don Antonio Castelló; del Presidente del «Club Natación Palma», don José Luis Riera y miembros de la directiva del Club, sus correspondientes certificados.

Al concluir esta demostración el señor Castelló felicitó a los profesores del cursillo, Rafael Escalas y Linita Bestard, por la gran labor que vienen realizando y haciendo votos para que continúen los tantos éxitos ya alcanzados.

Rafael Escalas nos hizo saber que el segundo cursillo comenzará el próximo día 1 de agosto.

Posteriormente se disputaron varias pruebas entre los nadadores titulares «palmistas», que resultaron muy interesantes, obteniéndose tiempos meritorios tal como los que registraron Carlos Cerdá y Rafael Marquero, en los 200 metros, pues ambos rebajaron los records que, respectivamente, poseían.

Emocionante, hasta el extremo de poner al público en pie, fué la prueba de 100 metros con una espectacular igualdad, a todo lo largo de la carrera, entre Quico Cerdá y Enrique Oliver, marcando éste 1-06-00. En 100 metros femenino, Mari Carmen Fernández; en 100 metros masculino, Rolloan Himgui y en 100 braza masculino, Ferrer.

Miguel Mora, vencedor de la primera etapa de la carrera ciclista de Villatranca

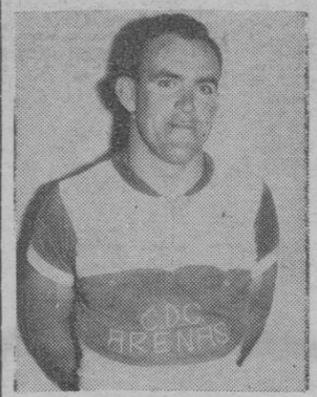
Jaime Fullana había ganado el primer sector, pinchando en el segundo

Con gran animación se inició ayer en Villatranca la carrera ciclista con motivo de las fiestas patronales de dicha villa, y en la cual participaron los más destacados ciclistas mallorquines. Ma-

ñana se celebrará la segunda y última, dividida en dos sectores como la de hoy. En el sector de carretera (sobre unos 80 kms.) se impuso Jaime Fullana, del C. C. Gales en fuerte lucha con Pascual y Alomar, estableciéndose el orden de llegada en éste mismo orden. La lucha a lo largo del recorrido fue constante, si bien la mayoría de ellas fueron neutralizadas.

Después se disputó el segundo sector en la pista del campo de Deportes, sobre la distancia de 50 kms. Fue en este sector cuando Fullana perdió el primer puesto, al sufrir un pinchazo lo que le hizo perder cerca de dos minutos. En este sector se puso de

(Continúa en la pág. siguiente)



MIGUEL MORA se ha colocado en cabeza de la clasificación

Sigue sin decidirse el futuro del campo de Las Corts

Aspiran a quedarse con el mismo el R. C. D. Español y el C. N. Barcelona

(Crónica de nuestro corresponsal, FRANCISCO YAGUE). — Aunque no de dominio público, sigue planteado en el tapete de la discusión el futuro del campo de Las Corts. El Barcelona, de forma oficial, solicitó del Ayuntamiento la expropiación forzosa y ahora el Municipio está, de lleno, en el período de información, estudiando que se puede hacer con el campo y a quien y como puede legarse la herencia. Los que aspiran a quedarse Las Corts son el Real Club Deportivo Español y el Club Natación Barcelona. A nuestro juicio es el club españolista el que acabará, a la larga, instalándose en el feudo de su «eterno rival».

El Español, a la chita callando, está presionando al Ayuntamiento, tratando además de hacerle ver las ventajas que al propio Municipio le reportaría su traslado. Barcelona, en la actualidad, necesita espacios céntricos y tiene, además, exceso de Estadios futbolísticos de primer orden, puesto que el Estadio de Montjuich quedó ya totalmente en el olvido y Las Corts no es utilizado ahora por nadie. Y el Español estaría dispuesto a trasladarse a Las Corts, siempre que a su antiguo feudo de Sarriá le levantasen la etiqueta de «zona verde» y lo convirtieran en «zona edificable». Y, al tiempo que el Ayuntamiento se encontraba con terreno libre en punto neurálgico — a dos pasos de la Plaza de Calvo Sotelo — el Español podría hacer una más que saneada operación, puesto que, con lo que le dieran por los terrenos de Sarriá podría pagar Las Corts al contado y, además, quedarse unos cuantos millones con

los que hacer obras de acondicionamiento.

Estamos casi convencidos de que, al final, será ésta la solución que se imponga. El Ayuntamiento declarará zona edificable Sarriá; El Español venderá los terrenos por no menos de sesenta millones de pesetas y, con el producto de la operación, le comprará al Barcelona — a través del Ayuntamiento, como intermediario, que es la mejor fórmula para no herir las susceptibilidades de los «hinchas» de los dos bandos — Las Corts. Es, en resumen, la mejor solución para los dos clubs y para el Municipio.

Y, mientras se discute y se va arreglando este aspecto, el Español prepara ya su Asamblea ordinaria de socios, para el 30 de agosto. Sabemos que en ella el presidente del club blanquiazul planteará a los compromisarios el dilema de ampliar Sarriá o trasladarse a Las Corts, añadiendo a continuación que la ampliación no es factible por falta de dinero y que, en cambio, recomienda la segunda parte del plan, llevadera merced al trueque de campos. Y, ante tan poderosa razón, no tendrán más remedio que claudicar hasta los más exaltados. Es ridículo, a estas alturas, cuando todo está ya tan superprofesionalizado, salir con que es imperdonable para un socio antiguo del Español pisar el campo del Barcelona, o viceversa. Puestas así, tan exageradamente las cosas, el presidente del Español sería el primer que no desearía vender Sarriá, porque al fin y al cabo fué su tío, don Genaro de la Riva, quien lo levantó. Pero don Victoriano sabe comprender la situación, ¿por qué no los socios antiguos?

DEPORCETE
ORELL

ANSIEDAD
¿AL FIN NOTICIAS! ¿SERÁN DEL MALLORCA?

ALGO SE PESCA
VALE POR UNO DE PRIMERA

ATCO. BALEARES

¿PICAZON DE LA ECZEMA?

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Echinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa.

C.S. 16511

FRANCIA DESIGNA SUS REPRESENTANTES

Para los Campeonatos Mundiales de Ciclismo

París.— La Federación Francesa de Ciclismo ha designado a Anquetil, Louison Boet, Robert Cazala, André Darrigade, Joseph Groussar, Jean Stabinski y el campeón de Francia 1961, Raymond Poulidor, como primeros siete corredores de doce que participarán en el Campeonato del Mundo de ciclismo, que se celebrará en Berna los días 2 y 3 de septiembre. Cinco corredores más

hasta completar los doce citados serán elegidos entre Anglade, Annaert, Coletto, Everaet, Gainche, Graczyk, Mahé, Mastrotto y Privat. La lista completa se hará pública el próximo 12 de agosto.

Marcel Bidot, director técnico del equipo francés, hará una selección de última hora de un total de ocho corredores que participarán en el Campeonato del Mundo.

Los corredores que competirán en Zurich en pruebas ciclistas son los siguientes:

Sprint: Rousseau, Gaignard, Scob.
Persecución: Velly y Bouvet.
Tras moto: Raynal, Godeau y Retrain.

Los corredores siguientes: Arzo, Beaumont, Balena, Carvet, Gallo, Gent, Gestraud, Hamon, Jouraen, Le Gouallec, Le Metayer, Meriaux, además de otros seis todavía no elegidos, participarán en los Campeonatos del Mundo de ciclismo amateur.

Los corredores amateurs que competirán en pruebas, son los siguientes:

Sprint: Guchet y otros dos no designados todavía.
Tras moto: De Crezenza, Godelle.

Miguel Mora...

(Viene de la página anterior)
manifiesto el buen momento por el que atraviesa Miguel Mora, ya que dominó a todos los participantes, haciéndose con la victoria que le deja situado en buena situación para hacerse con la victoria total.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

- PRIMER SECTOR**
1. Jaime Fullana (C. C. Gales) 2:27-20
2. Pascual
3. Alomar

- SEGUNDO SECTOR**
1. Mora 1:23-44
2. Mateu 1:24-04
3. Vidal 1:24-04 (C. C. Gales)
4. Alomar 1:24-14 (Peugeot)
5. Pascual 1:24-16
6. Conejo 1:24-20 (C. C. Gales)
7. Rigo 1:24-22
8. Sastre 1:24-34 (Pepsi-Cola)
9. Tous 1:24-40
10. Fullana 1:24-55
11. Mercadal 1:25-04
12. Pons 1:26-34
13. Gayá 1:26-50

- GENERAL**
1. Mora 3:50-04
2. Mateu 3:51-24
3. Vidal 3:51-24 (C. C. Gales)
4. Alomar 3:51-34 (Peugeot)
5. Pascual 3:51-36
6. Conejo 3:51-40 (C. C. Gales)
7. Rigo 3:51-42
8. Sastre 3:51-54 (Pepsi-Cola)
9. Tous 3:52-00
10. Fullana 3:52-18
11. Mercadal 3:52-24
12. Pons 3:53-56
13. Gayá 3:54-16

UNA IMPORTANTE MEJORA PARA LOS USUARIOS DE GAS BUTANO

Se ha confirmado la noticia de que Butano S. A., a partir de uno de febrero último, ha concertado con un grupo de compañías un seguro de accidentes a favor de los usuarios de Gas Butano-Propano en usos domésticos y populares, seguro cuyo coste va incluido en el precio del gas, —que por cierto permanece invariable— y que cubre la responsabilidad civil, por daños a terceros o en los propios en bienes y familiares DE LOS USUARIOS DE GAS, HASTA UN MILLON POR SINIESTRO.

Debe destacarse que lo que precisamente queda cubierto, es la posible responsabilidad de los usuarios por descuido, olvidos, causa fortuita, etc., y que la Empresa Butano S. A., guiada por un criterio de equidad, ha abonado recientemente ayudas económicas al reducido número de usuarios que sufrieron algún accidente en fecha anterior a la implantación de este seguro, aunque, en todos estos casos había quedado manifiesta la irresponsabilidad de la empresa.

EL MULVO ECONOMO LLEGO A CAPDEPERA

(De nuestro corresponsal «JA-TO»).—El pasado domingo, día 23 de Julio, llegó a Capdepera el nuevo Economo Reverendo don Miguel Picornell, el cual venía rigiendo desde hace muchos años la iglesia de «Son Negro» de Manacor.

Designado por el Rvdmo. señor Obispo para sustituir al Rdo. don Juan Dalmau, que tan buenos recuerdos y tantas buenas obras ha dejado en Capdepera.

Con verdadera ansia la población aguardaba la llegada del nuevo Pastor. Y estos deseos y ansias se vieron colmados esta mañana jubilosa en la que desde el sagrado púlpito se ofrecía al pueblo todo el palpitar de un corazón inquieto, que salvando dificultades de índole personal era como el presentimiento de la labor que va a llevar a cabo el nuevo Párroco de esta feligresía que en esta ocasión se reunió para ofrecerle la primera demostración de afecto y adhesión.

Vengo a Capdepera, dijo, con la tristeza que siente un Padre que deja a un pueblo pequeño si se considera su número de habitantes; pero grande a los ojos de

Dios porque grande es el bajarle para que nuestros ses conserven y aumenten. Para ello me entranable Sr. Dalmau. Para ello me ha faltado y en la Virgen Esperanza a igual que cooperación del Consistorio pal que tan sabiamente calde Sr. Massana, Franciscanas y Asociaciones que tienen y de mi brazo derecho en el trabajar. Ofrezco, desde el humilde orientación y canal para que sea la casa. Allí encontraréis quien preñerá y ayudará. La modestia del saliente trante hicieron que todo pareciera con intimidad y dentro de los ámbitos funciones representen.

En esta misma fecha sesión también de su mano el Rdo. Sr. Andrés Juliá, en un sustitución del Sr. «BALEARES» se une al del pueblo de Capdepera, bienvenida a los que han esa feligresía por los caminos conducen a Dios.

CONTRA EL CALOR ES MEJOR

aspirar OZONOPINO RUY-RAM mezclado con agua, humedeciendo los pisos con bayeta o en pulverizaciones lanzadas a la atmósfera, le dejarán un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas.—Laboratorio «RUY-RAM».—Madrid.

Galiana quiere que sea en Barcelona donde se celebre su segundo combate con Foliedo

Barcelona.— En unas declaraciones de empresario de boxeo barcelonés, don Ramon Robet, que recoge «El Mundo Deportivo» en su edición de hoy, se pone de manifiesto la intención e interés que tiene el pugil Fred Galiana de disputar el combate de revancha con el campeón de España de los pesos welters en Barcelona, ciudad a la que considera como terreno neutral.

«Este interés», dice el señor Robet, «pone de manifiesto en el hecho de que Galiana está dispuesto a ceder una importante parte de su bolsa para fines benéficos».

El empresario barcelonés ha iniciado las gestiones para preparar el montaje de tal combate, que tendrá lugar en la plaza de Toros Monumental, en el próximo mes de septiembre, y está a la espera de la contestación de Luis Foliedo y de las condiciones económicas que éste y su director, señor Bamala, impongan.

HOTEL BRISTOL
SALON-PISCINA «EL CAIMAN»
GRAN SERVICIO A LA CARTA
COCINA ESPAÑOLA Y «ARISCOS»
(Hasta la una de la madrugada)
MENU ESPECIAL 60 PTAS.
3 PLATOS A ESCOGER
Pan, vino, postre y fruta
NOCHE 70 Ptas. con la orquesta TONY TOUS y su CONJUNTO
GENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa- Tel. 25644

SE NECESITAN ENCOFRADORES EN OBRA HOSPITAL MILITAR PRESENTARSE EN LA MISMA OBRA.

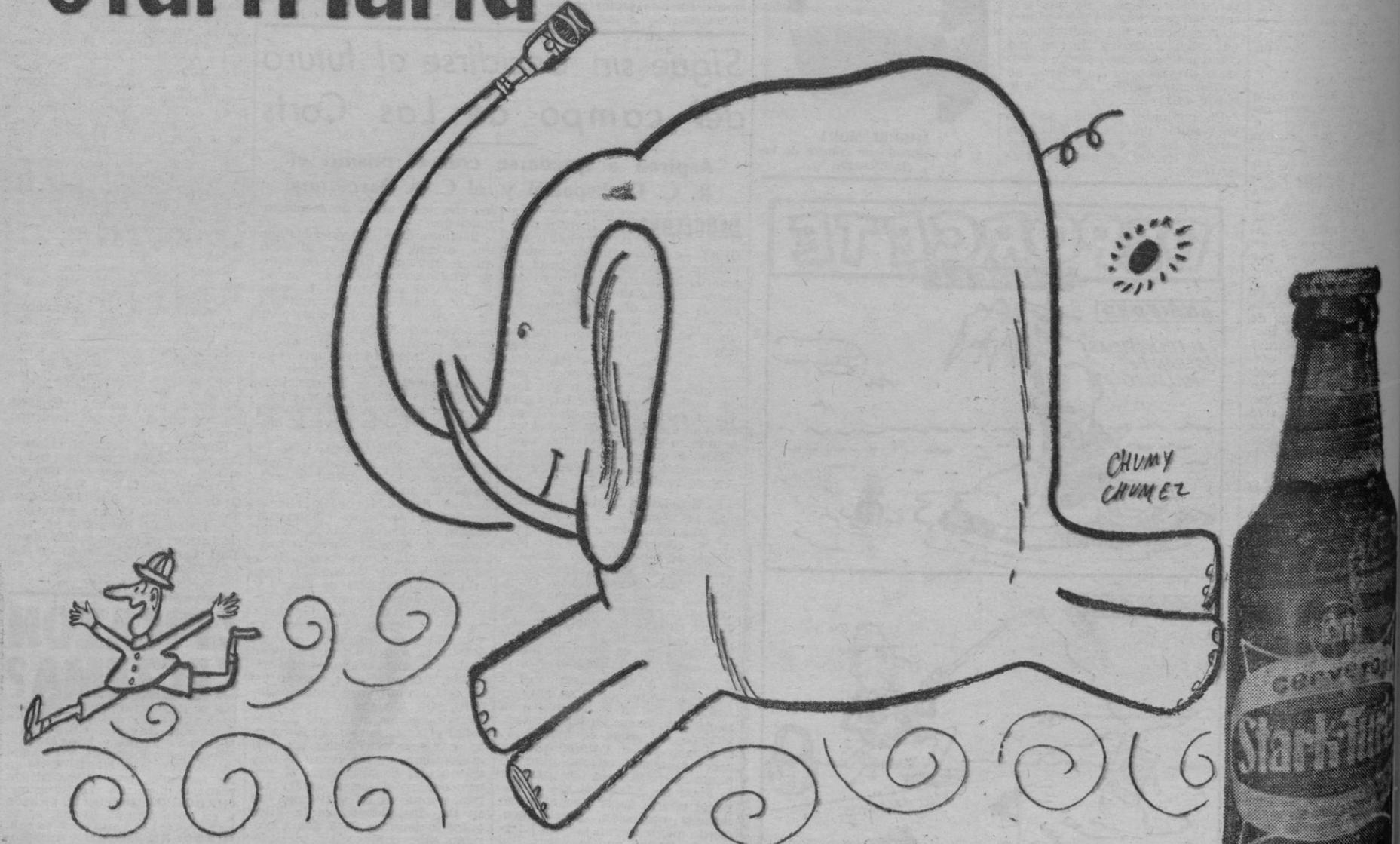
FUNDAS Y TAPIZADOS
MaKa
COLOCACION EN EL ACTO

CALLE AUSIAS MARCH, 35 PALMA.

Vaya de tiendas por **Galerías VELAZQUEZ**
Infinidad de artículos

Magníficos solares Estupendos chalets EN LA NUEVA URBANIZACION CALA BARBACAN VENEDEMOS AL CONTADO Y A PLAZOS INFORMES EN FELANITX: Gabriel Obrador. — Calvo Sotelo, 6. Telef. PORTO-COLOM: Restaurante «DAISY». — Ronda «Balears».

sonrisa Stark-Turia



— Trae otra botella de Stark-Turia, ¡le ha gustado!

VERBENAS ARTA 1961

Sábado, día 5 de agosto
A las 24 horas

Reaparición del extraordinario cantor melódico
RAMON CALDUCH

y su Conjunto

alternando con el
Conjunto RITMO

Domingo, día 6 A las 23 horas
Presentación del quinteto latino americano

5 AMIGOS

procedente de JACK EL NEGRO, de Palma, que
animará la extraordinaria verbena, con

RAMON CALDUCH y su Conjunto

Lunes, día 7 A las 24 horas

Tercera y última verbena, a cargo del notable
Conjunto RITMO

Habrà servicio de bar en el recinto de la verbena

Custodia de vehículos, a la entrada de la población

Día 5 - Grandes carreras de caballos

PATERNINA WINES
THE BEST OF BIOJA-SPAIN
RED WINES WHITE WINES

Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva
1928

Blanco seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

Inauguración de un nuevo edificio de la Caja de Pensiones en Llubi

LLUBI. — (De nuestro corresponsal). El próximo pasado martes, festividad del Apóstol Santiago, Patrón de España, tuvo lugar en Llubi la bendición e inauguración de un nuevo edificio propiedad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

El edificio, amplio y céntricamente situado, está construido con solidez, comodidad y elegancia; y su hermosa fachada constituye un digno ornato en la calle del Capitán Castell, donde está ubicado.

Para asistir al solemne acto, vinieron de Palma los señores don Rafael Feliu, Presidente del Consejo de Administración de Baleares; don Manuel Fuster Rossíol, Consejero del mismo; don Luis Profitós Parrot, Delegado General en esta provincia y don José Peyró Oliver, Jefe de los Servicios Administrativos, que fueron recibidos por el Delegado en ésta don Jaime Rosselló Rosselló. También asistieron Delegados y funcionarios de Palma y de Sucursales de los pueblos vecinos.

Poco antes de las 12, hora anunciada para la ceremonia, numerosos invitados entre los que se hallaban las autoridades locales y miembros de centros oficiales y entidades de Llubi, ocupaban el amplio local del nuevo edificio.

A las 12, procedióse a la bendición

del nuevo centro que efectuó el señor Ecnómo Rdo. don Gabriel Massanet Cabrer.

Acto seguido el Delegado General en Baleares, don Luis Profitós, pronunció un elocuente discurso en el que puso de relieve la finalidad benemérita de la Caja, que consiste no solamente en estimular el ahorro sino en fomentar también con su ayuda numerosas obras benéficas y culturales de toda clase.

El señor Ecnómo don Gabriel Massanet, elogió la obra espiritual que lleva a cabo la Caja de Pensiones y el señor Alcalde, don Antonio Perelló, se congratuló en nombre de todos de la erección en Llubi de la nueva Sucursal.

Finalmente el Presidente del Consejo, don Rafael Feliu, expresó la satisfacción que el Consejo ha sentido al poder complacer el deseo de este laborioso pueblo, de contar con un digno edificio para la Caja de Pensiones, que sustituya con ventaja al que ésta anteriormente ocupaba y después de agradecer la asistencia a los numerosos invitados, dió por inaugurado el nuevo edificio.

Todos los asistentes fueron atendidos y delicadamente obsequiados con un vino español.

A las muchas felicitaciones que recibieron los representantes de la Caja de Pensiones, unimos la nuestra muy sincera.

CARTELERA

BALLET
PRINCIPAL. — A las 7:30 tarde: Presentación de «ANTONIO» y su Ballet español.

CINE
AUGUSTA. — Desde las 3:30: YO NO CREO EN LOS HOMBRES (Sarita Montiel y Roberto Cañedo). — COMO UN TORRENTE (Frank Sinatra, Shirley Mac Laine y Dean Martin); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:15: NOSOTROS LOS GANGSTERS (Fernandel, Gino Cervi y Papouf). «RENDICION... JAMAS!» (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 3:15:

NOSOTROS LOS GANGSTERS (Fernandel, Gino Cervi y Papouf). «RENDICION... JAMAS!» (Tolerado menores).

BALEAR. — Desde las 3:00: DESTINO... LAS ESTRELLAS (Curt Jurgens y Victoria Shaw). — LOS DIENTES DEL DIABLO. (Autorizado mayores).

BORN. — Desde las 3:15: EL HOMBRE DEL F.B.I. (Eddie Constantine y Danik Patisson). — CARMEN LA DE RONDA (Sarita Montiel).

CAPITOL. — Desde las 3:30: BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE (Erika Remberg y Joachim Hansen); Eastmancolor. — ORIN DE FUEGO. Eastmancolor. (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3:30: HIMNO DE BATALLA (Rock Hudson, Martha Hyer y Dan Duryea); Technicolor. — DIEGO CORRIENTES (José Suárez y Marisa de Leza); Technicolor. (Tol. menores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE (Erika Remberg y Joachim Hansen); Eastmancolor. — ORIN DE FUEGO. Eastmancolor. (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3:15: DESTINO... LAS ESTRELLAS (Curt Jurgens y Victoria Shaw). — A PLENO SOL. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:30: SI TU ESTUVIERAS... Director: Renato Castellani (Lea Massari, Enrico Paganì y Cossetta Greco). JUBAL (Glenn Ford y Ernest Borgine); Cinemascope, Technicolor (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 3:30: YO NO CREO EN LOS HOMBRES (Sarita Montiel y Roberto Cañedo). — COMO UN TORRENTE (Frank Sinatra, Shirley Mac Laine y Dean Martin); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: HIMNO DE BATALLA (Rock Hudson, Martha Hyer y Dan Duryea); Technicolor. — DIEGO CORRIENTES (José Suárez y Marisa de Leza); Technicolor. (Tol. menores).

PROGRESO. — Desde las 3:00: DESTINO... LAS ESTRELLAS (Curt Jurgens y Victoria Shaw). — LOS DIENTES DEL DIABLO. (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:15: ARQUIMEDES EL VAGABUNDO (Jean Gabin y Darry Cowl). — 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS. Cinemascope, Eastmancolor. (Tolerado menores).

RIALTO. — Desde las 3:30: YO NO CREO EN LOS HOMBRES (Sarita Montiel y Roberto Cañedo). — COMO UN TORRENTE (Frank Sinatra, Shirley Mac Laine y Dean Martin); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:30: EL DIARIO DE MI MADRE. Director: Roberto Rodríguez (Marga López y Roberto Cañedo); Eastmancolor. — EL HOMBRE DEL TRAJE GRIS (Gregory Peck); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

VICTORIA. — Desde las 3:30: LOS FORASTEROS (Randolph Scott). — DIEGO CORRIENTES (José Suárez). (Tol. menores).

GRAN TIENDA

SITUADA CERCA DE CORREOS, SE ALQUILA PAGANDO INSTALACION SOBRE FACTURAS. DARE TODA CLASE DE DETALLES. ESCRIBIR NUM. 4 ESTA ADMINISTRACION.

LOS LOCALES MEJOR REFRIGERADOS

LIRICO - BALEAR
= PROGRESO =

PROXIMO MIERCOLES
El programa doble más completo del año

Premio «Golden Globe» de Hollywood a la mejor película extranjera

Primer premio de la «Académie du Cinema» a la mejor actriz
PASCALE AUDRET

LA REVELACION FRANCESA
PASCALE AUDRET

Una maravilla en colores naturales
«AGUA VIVA»

PASCALE AUDRET



DIRECTOR: FRANCOIS VILLIERS
FRANSCOPE EASTMANGOLOR
ARGUMENTO Y DIÁLOGOS: JEAN GIONO

Y en el mismo programa la gigantesca producción
«UNITED ARTIST»

GINA LOLLOBRIGIDA
YUL BRYNNER
SALOMON
Y LA REINA DE SABA

DIRECTOR KING VIDOR
TECHNICOLOR* TECHNIRAMA*



(Programa autorizado mayores)

Un estreno cumbre y el reestreno más esperado

SALA BURVA

LUNES Y MARTES
PRESENTARA CON ORGULLO
SOLAMENTE DOS DIAS

SU INVITACION A LA DANZA

LOS TALENTOS Y LAS GRACIAS DE DOS CONTINENTES UNIDOS PARA CREAR EL MAS BRILLANTE ESPECTACULO QUE HAYA PASADO POR LA PANTALLA CINEMATOGRAFICA

VERSION ORIGINAL

MGM PRESENTA EN COLOR A TRAVEZ DE TECHNICOLOR

Invitation to the Dance

ESTRELLAS
GENE KELLY TAMARA TOUMANOVA
IGOR YOUSKEVITCH

DIRECCION Y COREOGRAFIA: GENE KELLY
PRODUCTOR: ARTHUR FREED
PELICULA: METRO-GOLDWYN-MAYER

ESTRELLAS:
Igor Youskevitch, Claire Sombert, Tamara Toumanova, Diana Adams, Tomy Rall y otros

PROGRAMA:
«CIRCUS», música de Jacques Ibert
«RING AROUND THE ROSY», música de André Previn
«SIMBAD THE SAILOR», basado en la obra de Nikolay Rimsky - Korsakov

Y GENE KELLY

CAMPOS (De nuestro corresponsal, Miguel Roig).—Los actos organizados para solemnizar el XXV Aniversario del Alzamiento Nacional revistieron especial esplendor en esta población.

Después de la solemne Misa oficiada en la iglesia parroquial, a la cual asistieron las Autoridades locales, tuvo lugar la bendición e inauguración de las Obras del 18 de Julio, realizadas a través del año por nuestro Ayuntamiento.

Las obras del 18 de julio en Campos

Precedidas por la banda de música las Autoridades recorrieron las obras, consistente en el asfaltado de media docena de calles, el Patio del antiguo Hospital, transformado en magnífica pista para baloncesto y patinaje, y la torre-

vigía de La Rápita, ubicada en los terrenos del predio «Son Dur», atalaya histórica fielmente restaurada bajo el asesoramiento de la Entidad «Amigos de los Castillos». Durante la jornada hubo dife-

rentes actos deportivos y juegos para niños, culminando con una animada verbena en el patio del Hospital, la cual estuvo animadísima.

HA MUERTO ANDREU OLIVERET

Tras rápida dolencia falleció hace unos días en esta población don Andrés Oliver «Oliveret», industrial carpintero y uno de los más sagaces «glosadors» de Campos.

Andrés Oliveret, era conocido y admirado por sus paisanos debido a su gracioso ingenio poético popular, son muchas las «glosas» y ocurrencias que circulan de boca en boca de sus paisanos, algunas de antología, que serán recordadas a través de los años, debido a su punzante sátira y que nos hacen recordar a otros paisanos del pasado siglo, «glosadors» como él, cuyos nombres de Jaime Bardisa, Mitxo y Magre Carreté, dejaron en el recuerdo de varias generaciones camposinas el ingenio de sus graciosas y acertadas «glosas» que aún están en los labios de todos los ancianos de Campos.

Descanse en paz el alma de Andrés Oliver y reciban su apenada esposa e hija nuestra más sentida condolencia.

VACACIONES!

Se encuentran disfrutando las vacaciones en La Rápita, en compañía de sus familiares, la popular estrella de la canción moderna Estrellita de Palma, a la cual deseamos una grata estancia en nuestra fresca «Rivièra».

LLEGADOS

Para disfrutar las vacaciones junto a sus familiares ha llegado procedente de la Ciudad Condal nuestro amigo el médico puericultor don Jaime Terradell Capistrano, acompañado de su distinguida esposa doña Catalina Picó y de sus tres hijos.

Procedente de la Academia Militar de Zaragoza, ha llegado para el disfrute de las vacaciones los hermanos don Jaime y don Juan Fons, este último Alférez Cadete de la Guardia Civil, hijos del Teniente de la Guardia Civil, Jefe de Línea de esta población, don Melchor Fons Riera.

De Madrid y acompañado de su distinguida esposa doña Isabel Fernández Mas y sus tiernos hijos, ha llegado para pasar las vacaciones en compañía de sus familiares, el abogado don Jerónimo Castaño.

A todos nuestra cordial bienvenida.

TERRAZAS - HOTELES Y BARES

COCHON y ALMOHADADA
GOMESPUMA
CASA CODINA
VENTAS MAYOR y DETALL
GRAL. MOLLA 8 - PALMA



DE VENTA EN
CASA CATALA
C/ EUSEBIO ESTADA, 100
(PUENTE DEL TREN)
TEL. 16125 - PALMA

II y III EXCURSION A ITALIA

ITALIA

Viajes Cosmelli, S. A.

Le ofrece la posibilidad de visitar Italia, en Autocar y con el siguiente Itinerario:

Niza, Montecarlo, Génova, Pisa, Roma, Nápoles, Capri, Florencia, Venecia, Milán

SALIDAS LOS DIAS 13 AGOSTO Y 10 SEPTIEMBRE

19 días de viaje, Hoteles 2.ª Categoría

Precio por persona 9.450.- Ptas.

VIAJE AHORA Y PAGUE LUEGO

PARTICIPE EN NUESTRO CONCURSO Y TENDRA LA POSIBILIDAD DE VIAJAR A ITALIA GRATIS

Solicite telefonicamente un programa detallado llamando al teléfono 25097-13361

Si es Vd. suscriptor de «BALEARES» puede obtener una importante reducción

¡NO SALE LA BOMBA AFIN EXTRAVIADA!

Compre AFIN y comprueben su bote.
Sres. detallistas: Procuren renovar sus existencias.
Ayúdenos a encontrar la "BOMBA AFIN". Hay un tesoro en joyas para aquel que la encuentre.
muchas gracias de
AFIN

INCA, EN PLENA EUFORIA DE FIESTAS

INCA (Por teléfono de nuestro corresponsal INTERJUNO).— Nuestra población está viviendo desde el pasado viernes, con la tradicional brillantez y acostumbrada alegría la euforia cuando no la vorágine de los múltiples y variados actos cívicos que se organizan con motivo de las Fiestas Patronales de San Abdón y San Senén, Inca, totalmente vestida de gala, satisfechas de vivir sus calles y sus gentes, está brindando estos días a propios y extraños la hermosa policromía de su festiva presencia y el regalo generoso de su proverbial hospitalidad. Las vías y plazas céntricas, convertidas en amplio Real de la Feria en el que caben todos se ofrecen como un rico presente multicolor, conjugando en fraternal abrazo la alegría y la ponderación

rrieron la ciudad —poniendo la nota alegre en el bullicio de los pequeños y la gota sentimental y nostálgica en el sosiego de los mayores—, en un incomparable pasacalles, los cabezudos y los típicos payeses haciendo sonar la gaita y el tamboril, al tiempo que invadían el espacio la arquitectura desordenada del morterete y la traca, se han celebrado ya gran variedad de actos: un espléndido festival infantil, con cucañas y carreras de «joles» en la plaza de José Antonio; un partido de «cuante blanco» en Es Cos entre el Sallista y el Pollensa; un concierto en la plaza de España; una velada de Teatro Regional en la plaza de Toros, con la reposición de la aplaudida obra de Massot «Sa marquessa de Sa Mamerra» de la que la Agrupación de Comedias de E. y D. hace una verdadera creación.

local de Auxilio Social una valiosísima exposición de trofeos del campeón felanigense Guillermo Timoner; salió la «Típica Revelta» y el Magnífico Ayuntamiento le dedicó un merecido homenaje a «Lamo Antoni Amorós, mestre de balladots», que ha cuidado del aprendizaje y puesta a punto de «sa revelta» de Inca durante treinta y cuatro años; se celebró un gran festival de patinaje con la intervención del «Club Patin La Soledad»; y por la noche en la plaza de José Antonio, se desarrolló la verbena programada —con la soberbia actuación de las orquestas «Gerry Dem et ses richachas» y «Filippo Carletti, quintetto»— con la animación prevista.

ACTOS PARA HOY

Hoy, domingo, día 30, Festividad de los Santos Patronos, se celebrarán los siguientes actos: a las 9, pasacalles por la Banda Municipal; a las 17,30, novillada con caballos, el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza y los novilleros Cárdenas y Rafaelillo; a las 20, se ofrecerá desde el templete de la Plaza de España un selecto Concierto a cargo de la Banda «Santa Cecilia» de Porreras a la misma hora, en la plaza de José Antonio, tendrá lugar un torneo cuadrangular relámpago de hockey sobre patines; a las 22,30, en la plaza de España, los aficionados al baile típico mallorquín podrán degustar un plato fuerte con la actuación de las agrupaciones «Lloret de Vista Alegre», «Danzantes de Nuestra Señora de Loreto», «Trio Vista Alegre» y «Los Cossiers de Algaida»; a las 23, comenzará, en el lugar de costumbre, una sensacional verbena, y a la una de la madrugada se pondrá broche de oro con el disparo de un castillo de fuegos artificiales y traca final.

SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Ayer, sábado, se celebró —con la acostumbrada unción religiosa— en la Iglesia Arciprestal de Santa María la Mayor, el solemne canto de Completas; y hoy, a las 10 de la mañana, tendrá lugar en el mismo templo el tradicional y solemne oficio que predicará el Rvdo. don Gabriel Martorell Vicario, y presidirán las primeras Autoridades locales.

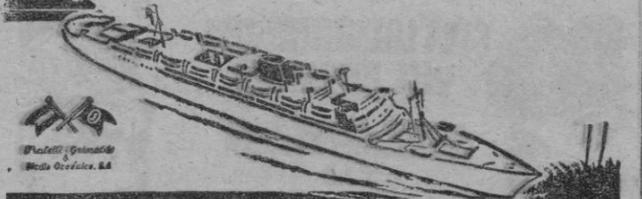
ACTOS QUE SE HAN CULMINADO
Hasta ahora y desde el viernes, día 28, por la tarde, en que reco-

DESDE BARCELONA LA GUAYRA - MARTINICA TRINIDAD - GUADALUPE

Tjn - VENEZUELA: Salida 26 Agosto

Tjn - IRPINIA: Salida 8 Septiembre

Esta última con precios reducidos



AGENTES GENERALES
HIJOS DE M. CONDEMINAS
PALMA: PLAZA WYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620
PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

¡No se siente en el suelo!

Aproveche la TRADICIONAL REBAJA DE PRECIOS por vacaciones

Del 1 al 12 en

Muebles AVENIDA

FRAU instala el YORK sólo por 25.500 pesetas con pagos diferidos a largo plazo

Avisé y hoy mismo disfrutará de un clima primaveral

Fiestas patronales de Pollensa

ACTOS RELIGIOSOS
DIA 1 DE AGOSTO
A las 18: Vísperas solemnes.
A las 21: Completas con asistencia de las Autoridades.

DIA 2
A las 10: Tercia, Oficio solemne con presencia por el Rvdo. don Ramón Cifre, Obispo de El Terreno e hijo de esta villa. El coro parroquial, bajo la dirección de don Martín March, cantará la Misma Secunda Pontifical del Maestro Perroti, con acompañamiento de órgano por don Bernaró Cifre.

A las 17: Vísperas y procesión en honor de la Patrona, Nuestra Señora de los Angeles.
A las 20: Te-Deum del Maestro Torrell, con acción de gracias.

FIESTAS CIVICAS
DIA 1 DE AGOSTO
A las 20:30: Inauguración de una exposición colectiva de pintura en el Club Polense.

A las 21: Inauguración de la iluminación y pasacalles por la Banda Municipal, con los cabezudos.
A las 22:30: Verbena en la Plaza del General Franco.

DIA 2
A las 5: Tradicional alborada y disparos de morteretes.

A las 12:30: Refresco infantil en la Plaza del General Franco.

A las 18: Simulacro de «Moros y Cristianos».
A las 22: Concierto por la Banda Municipal en la Plaza del General Franco.

A las 24: Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.
DIA 3

A las 8: Pasacalles con las típicas «carreras» y carreras y juegos infantiles, con «ojos» en la Via Pollentia, a las 10:30.

A las 16: Carreras de cintas con sorpresas.
A las 18: Partido de futbol, en el que se disputará un monumental trofeo donado por el Ayuntamiento, entre el equipo recién ascendido a 1ª División «D. Atlético Baleares» y «F. C. Pollensa», reforzado con jugadores de Primera División.

A las 22:30: Verbena en honor de quienes hayan tomado parte en el simulacro de «Moros y Cristianos».

DIA 4
A las 16: Gran tirada de pichón con varios premios y trofeos de plata.
A las 22:30: «Revueta mallorquina», «Carnaval Español» y «Estrellas infantiles».

DIA 5
A las 15: Extraordinaria carrera ciclista, dividida en dos sectores, uno por carretera y el otro en circuito urbano.

A las 22:30: Verbena en la Plaza del General Franco, con actuación de «Gezzy Dem» y sus ricachas.

DIA 6
A las 12: Concurso de Corta de Leña

en el Claustro del Convento, organizado por la Peña Agrícola de Pollensa, con trofeos y premios en metálico.

A las 16: Acrobática jinkama motorista, con cinco trofeos.
A las 18: Gran partido de futbol en el que se disputará un magnífico trofeo donado por el Ayuntamiento, entre un potente equipo de Tercera División y «F. C. Pollensa».

A las 22: Concierto por la Banda Municipal, en la Plaza del General Franco.
A las 24: Castillo de fuegos artificiales y gran traca final.

Lucidas fiestas patronales en Alcudia

ALCUDIA (De nuestro corresponsal D. C. V.). — Resultaron muy lucidas las fiestas patronales en nuestra ciudad. Todos los actos fueron presenciados con numerosa asistencia de personas de Alcudia y sus colonias veraniegas a las cuales en nombre de nuestro Ayuntamiento y

Comisión de Festejos felicitamos por haber tomado parte en ellos.

Todas las actuaciones de las distintas agrupaciones llevaban un total reajuste en su actuación Victor Balaguer en sus canciones y ritmos modernos, interpretados por su conjunto demostró ser un gran artista de la canción moderna; una felicitación al Club de Patinaje Artístico «Olmos» de Palma por su brillante actuación «Es sogre de mado Rosa» que escenificó la «Compañía de Teatro Regional «Artis» fue un éxito más conseguido por esta «Compañía» haciendo pasar unas horas agradables al auditorio presente; así como los conciertos ofrecidos por la Banda Municipal de Inca que interpretó un seleccionado repertorio de piezas de ópera, zarzuela y música regional.

De la exposición de pintura por aficionados locales los premios fueron concedidos el 1º para el joven Bartolomé Ventayou, el 2º para la señorita Isabel Martorell y el 3º para la señorita Juana Picó.

A todos ellos nuestra más sincera felicitación.

Nos cabe destacar una felicitación para nuestro Ayuntamiento y Comisión de Festejos por la tan acertada organización y los elogios que ha hecho el vecindario de estas fiestas patronales del año 1961.

ESPECTACULOS

Cine Plaza de Toros, proyecta en función de gran gala hoy, la super-producción de Dino de Laurentis «Guerra y Paz» en technicolor, dirigida por King Vidor e interpretada por Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer.

SOCIALES

Regresó de Barcelona hace unos días para pasar unas semanas en compañía de su familia don Tomás Vilaire Blanch acompañado de su distinguida esposa.

—Después de pasar dos años en Africa con motivo del servicio militar regresó el joven Jaime Fuster Adrover, al que felicitamos por su buen comportamiento en el servicio.

Tintorería «REGIA»
Contra la polilla
Teléfonos 25914 y 13761

Grotas novedades en las fiestas patronales de Binisalem

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime MARI G.)—Sin

duda cinco días de festejos son muchos días y más con un calor realmente sofocante; sin embargo hogaño pasaron rápidas y alegres porque el programa se compaginó grato para todos los gustos con novedades que hay que agradecer, especialmente al tiro pichón, auténtica novedad en Binisalem y que resultó francamente agradabilísima Por ello gracias a su promotor Sr. Ripoll y si es posible, que haya repetición.

Con ello lo ya tradicional que para no hacer monótona nuestra crónica no vamos a narrar; fijámonos tan solo en lo más destacable cual es la actuación de la Banda los Heraldos que va tomando todo el auge deseado y esperado.

Una velada artística a cargo de la agrupación Bellver muy bien escenificada y con mucha sal y mucho público.

Las verbenas acapararon a todo el pueblo. Bonet de San Pedro está como siempre —cantando se entiende— y los años no pasan para él. Alternando con el gran cantante y compositor de la nueva orquesta Tele-Jazz que gus-

tó en extremo y tiene gran porvenir. Con ella los hermanos Pericás que de seguir así llegarán muy lejos. Nos llegan noticias que desde diversos locales de Palma los están reclamando ya. También fue muy simpática la acogida que el público tributó a Antonio Bibiloni —uno de los finalistas del concurso de Radio Juventud de Inca— con la orquesta del maestro Bonet de San Pedro.

El Festival organizado por el Club Jóvenes y del cual hablamos ya en anteriores ediciones acabó de ser la puntilla para la diversión de todos en estas fiestas en los locales del Born Cinema.

Por último el Club Patín Mallorca y las Bandas de Música de Inca y San Miguel de Campanet cerraron con broche de oro estas fiestas patronales que nos han quitado el sueño por espacio de cinco días, pero que han sido fiel reflejo de la tradición y alegría con que Binisalem acoge cada año estas jornadas.

Y ahora otra vez al cotidiano quehacer y a esperar el año próximo.

SE NECESITA HOLANDES-A
para cargo importante viajes. - Necesario
hable escriba español, francés,
inglés, alemán
Teléfono 24220

BENJAMIN CODORNIU

La pequeña botella de champaña

para uno o para dos



ECYSE
EXTENSO SURTIDO EN MAMBOS

Enderezado a máquina perfecto
Capacidad de producción 5.000 Kg. diarios



Juan Alcover, 130 - Tel. 11805 - Palma

¡EL MAS RENTABLE Y VERSATIL DE LOS CAMIONES EUROPEOS DE 3 TN.!

AERONAUTICA INDUSTRIAL

Un chasis moderno

Un motor experimentado

El nuevo camión 2500 de Aeronáutica Industrial es un vehículo sorprendentemente robusto y económico, que responde a las más modernas exigencias del transporte medio.

Cuando el duro trabajo continuo en el denso tráfico urbano o en los servicios rurales no permiten una normal atención y cuidado, la robustez y la calidad de este moderno vehículo adquieren singular importancia.

Su chasis universal es especialmente apto para múltiples aplicaciones: transportes de áridos, carga general, volquetes, transporte de bebidas, tiendas volantes, servicios eléctricos, servicios postales, microbús, ambulancias, servicios contra incendios, cisternas, recogida de basuras, materiales industriales, servicios aeronáuticos, publicidad, etcétera.

Desde las más frías regiones del mundo, hasta los más tórridos desiertos, allí donde es precisa fuerza motriz económica y segura, encontrará Vd., vivo y brillante, el latido de los famosos motores Perkins.

También en España, motores Perkins P4/PH, los más potentes y modernos de la serie P4 para camiones, impulsarán miles de estos vehículos en cada rincón del país donde sea preciso atender eficientemente un problema de transporte ligero.

Este nuevo Perkins de 61 CV de potencia al freno sintetiza la experiencia mundial obtenida en la fabricación de motores Diesel durante largos años. Los materiales y la mano de obra empleados en su fabricación responden a la más alta calidad. Todas y cada una de las piezas son minuciosamente verificadas respecto a límites muy estrechos de tolerancias.



1.700 Kg. 3.300 Kg.

PLENA CARGA

25%

87 Km/h

5m

- el nuevo 2500
- es de concepción más moderna.
 - es más potente.
 - es más compacto.
 - es más robusto.
 - es más funcional.
 - es de explotación más económica.
 - es más seguro.
 - es más manejable.
 - es más rápido.
 - es más capaz subiendo.
- ...y es de más calidad!

Distribuidor en Baleares:
Tomás González - Moro Zaforteza
Ingeniero Industrial
C. Protectora, 19 - Teléf. 24773
PALMA

Sub-Agencia:
Garage Liceo
Margarita Caimari, 76
PALMA

Agricultura y Ganadería

EL MANZANAR DE PETRA Y S'AVELLETA

Por JUAN JAUME

Cuando terminada la recolección del albaricoque, y a punto de acabarse las ciruelas, para llegar a la maduración de las uvas, melocotones, etc., necesitaba la isla una producción de fruta que salvara las deficiencias de estos

LOS LOCALES MEJOR REFRIGERADOS DE PALMA

LIRICO BALEAR PROGRESO
TODOS LOS DIAS

GAGARIN, SHEPARD, GRISSOM,

Ellos llegaron al espacio porque un hombre les abrió el camino



DESTINO... LAS ESTRELLAS
 (LA VIDA DE VON BRAUN)
 SCALA - LON - DAILY

¡LA VIDA DE VON BRAUN!

COMPLEMENTOS:
Balear - Progreso
«LOS DIENTES DEL D'ABLO»
Lirico
«A PLENO SOL»

quince días de agosto. A los términos municipales de Manacor y Petra les ha correspondido una faja de tierra fértilísima, hábil para el cultivo de la manzana primeriza y que providencialmente salva a la isla de estas posibles deficiencias, de las cuales damos cuenta de su importancia en aquellos pocos años que por el necesario descanso de la planta queda ella sin producción.

En la línea divisoria de ambos términos y a igual distancia de las poblaciones, siguiendo el curso del torrente de Na Borja se asienta el frondoso vergel que con una anchura media de unos quinientos metros alcanza un recorrido de unos diez kilómetros.

Junto al puente «En Caparón» (en la carretera general de Palma a Manacor) se inician los pomerales; la huerta toma dirección Norte para desviarse hacia Levante en busca del fondo de la bahía de Alcudia a la cual no llega porque las tierras terminales son más pobres e impropias para este cultivo muy exigente en tierras húmedas y de una humedad que pueda atender el desarrollo y maduración del fruto en estos tan cálidos días de los meses de julio y agosto.

Los campos de secano, planos, teraces y que permiten (en régimen intensivo) los cultivos sin riegos en los mismos meses de verano, en cuanto encuentran la buena compañía de las aguas que les prestan los ricos manantiales y los nuevos alumbraamientos se transforman en un verdadero vergel cuya vegetación no le supera en frondosidad y producción ninguna otra zona huertana de la isla.

Estos ondulados campos que después de la siega de los trigales parecen un páramo salpicado de doradas gavillas y al cual, para que no decaiga la belleza del paisaje, adornan las frondosas higueras, los albaricoques y los pequeños cultivos de melones, tomates, remolacha, etc., al bajar luego, para entrar y encajonarse entre las bajas colinas que corren paralelas al torrente en su parte semiterminal es cuando adquieren una mucho mayor belleza en especial en estos días cuando el árbol verde, lozano y de una extraordinaria corpulencia nos obsequia con la rica carga del fruto maduro que en muchos años rinde cientos de kilos por individuo.

Estas tierras, antes secas en su mayoría (principios de siglo), cultivadas en régimen extensivo y a

las cuales está ligado como uno de sus antiguos propietarios latifundistas el nombre del General Weyler, están hoy divididas y parceladas, siendo muchos los propietarios de Petra y Manacor que poseen una pequeña y codiciada huerta con la finalidad de disponer de esta excepcional fruta estival, única en la isla, que les permite superar las necesidades del consumo familiar, sentir las satisfacciones de poder atender a sus obligados obsequios y disponer de un gran sobrante para su venta al mercado, con unos rendimientos por hectárea quizá más elevados que se registran en la isla.

Para Manacor, que en el broche de oro y pedrería de la Mallorca Donada le corresponde una gran parte, esta huerta y valle encantador resulta una modesta perla de sus fábricas comparada con la esmeralda de su Porto-Cristo, con el rubí de su catedralicia iglesia en los atardeceres de otoño y con el brillante de las aguas transparentes que forman el famoso lago Martel encerrado en la filigrana de sus Cuevas.

Para Petra, más modesta, su rico manzanar si no tiene fama universal, es en cambio conocido y apreciado para el conjunto de la isla. Los carros que monótonos y pesados vemos rodar por nuestras carreteras cual si fueran gigantes torres movientes transportando la paja de estas ricas tierras cerealistas hacia las zonas huertanas y ganaderas, los volvemos a encontrar en este mes de agosto con otra carga menos voluminosa, pero más pesada, más rica y más vitamínica, hacia los mercados de consumo. En la Plaza Mayor de los pueblos, los sábados por la tarde o domingos por la mañana, es fácil encontrar al carro de Petra (desenganchada la caballería) junto a los cuevanos de hermosas manzanas que en muchos casos son vendidas directamente por el propio productor para aprovechar los beneficios extraordinarios que el comerciante quiere percibir sobre su rica mercancía.

Petra, resguardada por el Puig, en cuya cúspide se levanta el Monasterio de la Virgen de Bonany, desde el cual se divisan, asentada a sus plantas, las más ricas tierras de la isla destinadas a la producción de cereales, tiene el tesoro espiritual de un valor internacional: el haber sido la cuna del P. Junipero Serra, quien capitaneando un grupo de franciscanos

malloquines llevaría a las virgenes tierras de California no solamente la religión y la cultura, sino también la simiente de aquella ya floreciente agricultura que debía transformar y situar aquel Estado en el primer país del mundo en la producción de frutas y hortalizas y en especial de la manzana, naranja, pera y melocotón.

FRANCISCO BONNIN, «MORENO»

Pero, además de este valor histórico de un matiz internacional tiene Petra otro también espiritual de un carácter insular: en ella nació un modesto obrero agrícola que debía introducir en aquellas ricas tierras de los términos municipales de San Juan, Petra, Manacor, Villafraña, Montuiri, etc., los modernos sistemas de poda que permitirían el cultivo, sin riegos, de los frutales de la familia de las pomáceas. Francisco Bonnín, alias «Moreno», en su juventud salía con destino a Barcelona y facturaba su bicicleta para rodar carreteras y recoger, de las zonas fruteras de Cataluña y Francia los modernos adelantos de la agronomía en el cultivo de estos frutales. Al regresar a la isla con el voluminoso bagaje intelectual que en algunas ocasiones no podía digerir, traía también, el no menos grande del material que recogía de las muchas variedades (aquí desconocidas) para los inierjos que luego practicaba sobre los patrones infructíferos y de deficiente calidad.

«Moreno» llegó a convertir las tijeras de podar, primero en un ídolo, luego en una manía y más tarde en una enfermedad; las podas de formación y de fructificación que en un principio eran normales, llevándolas a la exageración, si bien conseguida (en aquellos pequeños arbustos de la más perfecta copa) una rica y sana producción, relativamente no rendía en relación a la extensión de tierras destinadas al cultivo.

Las disertaciones que durante toda su vida fueron su quimera, llegaron en su vejez prematura a convertirse en pesadas e insostenibles; pero no obstante a su modesta persona le cabe una gran parte de la obra de mejora y resurgimiento en esta zona la más agrícola de la isla; muchas de las variedades de manzanos y perales que hoy cultivamos, sin él, no existirían y por otra parte, los podadores de esta comarca, frenadas sus exageraciones siguen normas que les dejó el modestísimo obrero y maestro, basadas en la moderna agronomía.

«SA PORTA»

Nuestros bistecs, a la cabeza

Todos ustedes conocen o deberían conocer a Guillermo Marcel, a mi querido y admirado Guillermo Marcel, prócer agrícola, poseedor de una de las simpatías más considerables del país. Guillermo ha estado en el Norte, ha dado un largo paseo por las Asturias y ha tomado unas notas muy plausibles sobre el estado actual de la carne norteña. Guillermo, además de ser agricultor es un hombre gordo, pacífico y de buenas carnes. Le interesa, por lo tanto, todo lo que se refiere a las proteínas de origen más o menos vacuno. He aquí lo que me dijo, hace dos o tres días, mi estimado y productivo Guillermo Marcel.

«Como tu sabes, en Asturias y en Santander todo es verde, los pastos no cuestan nada, son gratis; la lluvia se encarga de que haya una espléndida yerba todo el año. Ello sin contar que por allí se cría el famoso heno de Pravia. Las vacas que comen de ese heno huelen maravillosamente y un bistec de una vaca de Pravia te deja la boca perfumada y las flatulencias arrebatadoras.»

«Pues bien, continúa Guillermo, la carne, la canal, se paga al productor a 55 pesetas y la de primera calidad se vende al público a 70. O sea que se paga al ganadero diez

pesetas más cara que en Madrid y se vende al consumidor veinte y treinta pesetas más barata. ¿Por qué aquí no pasa lo mismo?»

«La contestación es bien sencilla. Guillermo de mi corazón. Los mallorquines somos mucho más pios que los asturianos. Algo más bajitos, pero infinitamente más pios.»

«¿De verdad?»
 «Te lo juro con la mano puesta sobre la tumba alabastro de Ramón Llull.»

Los precios de ayer fueron: Pollos 49-57, gallinas 39-42, pavos 40-50 (según ternura), pava 60, nejos 27-30.

Los porcellos 27-28, magrios 23, corderillos 25-30 duros, los vacallos hasta los 500 y las vadelas hasta los doscientos veinte.
 Los bous canal 42-44 y los cecidos 46-47; las ovejas 25 y los cecidos 33 los negros y 36-37 los blancos.
 En lo referente al almuerzo todo el mundo tras la roca, cuando arma al brazo y el ojo azulado.
 Y hasta el primer domingo de septiembre, si Dios no lo remedia. Que ustedes lo pasen bien.

GAFFA

Plaza de Toros de Inca

Hoy domingo 30 julio Tarde a las 5:45

Fiestas de San Abdón y Senén

FANTASTICA NOVILLADA

Presentación en esta plaza del famoso rejoneador

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Mano a mano

CARDENAS - «RAFAELILLO»



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS

Sres. D. Eloy y D. Alberto Victori Marin

2 novillos para el caballero rejoneador

Josechu Pérez de Mendoza

que actuará en primero y último lugar

en lidia ordinaria

Sensacional mano a mano

Miguel CARDENAS

Rafael «RAFAELILLO»

Sobresaliente: Diego Hurtado «CARTUJANO»

Localidades desde 20 ptas.

Entrada especial niños 10 ptas.

Venta de localidades: en Palma: Teatro Lirico, en Inca: Ca'n Pau.

CONTRA LA MOSCA DEL OLIVO

¡Un éxito sin precedentes del «DIAZINON 40 M GEIGY!»

El producto «DIAZINON 40 M GEIGY» ha demostrado ser el más eficaz para combatir la «mosca del olivo».

Así lo han comprobado los olivicultores de Italia, Grecia, Turquía, Yugoslavia y Portugal, después de compararlo con otros productos. En España, los resultados han sido sorprendentes y se ha confirmado el éxito de este producto.

«DIAZINON 40 M GEIGY» es el insecticida por excelencia contra la «mosca de la aceituna»

¡Olivicultor! Ensáyalo y te convencerás.

No es caro por que es eficaz.

Solicite información a:

SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM

O'Donnell, 7

MADRID

Apartado 995

Depósito en Palma de Mallorca. — S. A. CROS.

Avenida Alejandro Rosselló, 14.

Fiestas de Inca

HOY DOMINGO FANTASTICA NOVILLADA - 2 HERMOSOS NOVILLOS - REJONEADOR JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Mano a mano **CARDENAS - RAFAELILLO** - 4 BRAVOS NOVILLOS 4

Concierto «Banda Santa Cecilia» de Porreras - Torneo relámpago - HOCKEY SOBRE PATINES - COSSIERS de Algaida y Conjunto de bailes regionales

Orquestas: **GERRY DEM et ses ricachas** y **FIVE FRIENDS**

FUEGOS ARTIFICIALES

SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE TRENES Y AUTOBUSES PALMA Y PUEBLOS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de bienes inmuebles...

VENDO primer y tercer piso en Calle Bactolomé...

VENDO primer y tercer piso en ensanche...

VENDO chalet en Castelfedels (Baleares)...

VENDO chalet en Castelldefels (Barcelona)...

VENDO chalet en Gónova económica 2 terrazas...

ESPACIOSA planta baja libre 3 dormitorios...

COMPRA. Me interesa de un piso (salón-comedor, un dormitorio, cocina, pequeña bañi, baño completo y balcón-terraza)...

VENDO casa en Fornalutx precio razonable...

VENDO piso libre, cerca Paseo Marítimo...

VENDO FINCAS urbanas, buenas zonas...

VENDO chalet en Rafal 2.000 metros terreno, cochera, agua abundante...

SE VENDEN dos bajos, un piso con central, sin estrenar Lanzarote, 42. Vivero, (13)

EN ARENAL se vende casa y solar 3 dormitorios, sala, comedor y cocina. Informes: calle María Antonia Salvá, 34 (Arenal) de 6 a 8 tarde. (25)

VENDO LOCAL de 600 m² propio para industria o almacén. Informes: Feit. 13286. De 1 a 3. (17)

CAMBIO chalet en Castelfedels (Baleares) por similar piso o Rústica en Mallorca. Inos. 12222 - 21781. (15)

CHALETITO vengo en Gónova económica 2 terrazas, jardín y terraza magnífica vista. Andrea Doña, 76. (15)

ESPACIOSA planta baja libre 3 dormitorios, sala comedor, cocina, jardín terraza magnífica vista. Informes: Cabo Ferrer Sureda, 34 (Son Cotoner) (20)

COMPRA. Me interesa de un piso (salón-comedor, un dormitorio, cocina, pequeña bañi, baño completo y balcón-terraza) inmediaciones de Terreno-Cala Mayor en posición alta. Dr. Fassbender, Paguera, Hotel La Noria. (31)

VENDO casa en Fornalutx precio razonable. Teléfono 15638 de 2 a 4. (12)

VENDO piso libre, cerca Paseo Marítimo; económico. Soler, 78. (10)

VENDO FINCAS urbanas, buenas zonas...

ANUNCIOS ECONÓMICOS

CORTADORA DE FIAMBRES de todas marcas a precios asombrosos...

GANGA, se vende Morris 7 c. Informes Tel. 13726 (10)

TAPICERO. Tapizamos automóviles. Valero, 3. (10)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 (14)

BALANZAS de todos los tipos y marcas a precios de verdadera ganga...

VENDO máquina escribir Hispano Olivetti «Lexicon 80», con tabulador. Escribir al núm. 31 esta Admón. (15)

VENDO mesa escritorio. Escribir a núm. 24 esta Administración. (10)

VENDO carroñita. Escribir a núm. 25 esta Administración. (10)

VENDO triciclo para reparo. Escribir a núm. 26 esta Administración. (10)

VENDO máquina sumar. Escribir al núm. 28 esta Admón. (10)

VENDO magnetofón «INGRA» buen estado. Escribir al núm. 29 esta Admón. (10)

GIJTARRAS eléctricas e instrumentos musicales en general Casa Perelló General Moja 19 (13)

PANADEROS vengo horno de pan con o sin finca, bien situada. Mateo Enrique Lladó, 24. (15)

SE VENDE cámara de cine. Teléfono 23570. (10)

VENDO máquina peladora almendras. Bernardo Fiori. Gral. Moscardó, 9, Consell. (10)

VENDO caja caudales empotrable. Escribir número 201, esta Admón. (10)

SE VENDE TALLER MECANICO. Comprendiendo Maquinaria moderna, Tornos cilíndricos; Presadora Universal; Limadora; Máquina taladrar; Máquina para aserrar; Soldadura eléctrica, etc. Puede verse en marcha, como también se aceptaría socio con persona que disponga de local y del ramo metalúrgico, mecánica, etc. Informes: Sr. Muané, Calle Gabriel Maura, 34 o bien dicho Sr. Casa Biblión. Aragón, 26. (55)

VENDO MUEBLES por asentar. Camas, sillería, armarios, mesas, aparador, espejos grandes, etc. Dos de Mayo, 54. Terreno. 2 a 430 (20)

VENDO nevera hielo, bastante grande, semi nueva, barata. Fray L. Jaume, 144. (12)

MAQUINARIA MACHACADORAS Molinos de Martillos Cilindros EXCELSO Grupos portátiles de machaqueo con motor clasificado reductores a velocidad filtros prensa a GUZMAN Eusebio Esteban 85 Teléfono 15.629 (26)

MOTOCICLETAS VESPA Sport con sidecar como nueva RUTA Servicio Vespas Héroe de Mallorca 136 138 (21)

ALQUILO Iso-carro Escribir al núm. 200 esta Admón. (10)

AUTOMOVILES ALQUILO microbús con chófer y automóviles motocicletas sin conductor. Moto Balía Teléfonos: 7186 21532. (14)

PARTICULAR vengo Opel 9 HP o cambio con moto. Barceló y Combs, 5, bananas. (14)

COMPRARIA Seat 1.400 nuevo o a estrenar. Particular a particular. Teléfono 24.220. (12)

VENDO Fiat Topolino, descapotable. Monjas, 2. (10)

VENDO máquina escribir Hispano Olivetti «Lexicon 80», con tabulador. Escribir al núm. 31 esta Admón. (15)

VENDO mesa escritorio. Escribir a núm. 24 esta Administración. (10)

VENDO carroñita. Escribir a núm. 25 esta Administración. (10)

VENDO triciclo para reparo. Escribir a núm. 26 esta Administración. (10)

VENDO máquina sumar. Escribir al núm. 28 esta Admón. (10)

VENDO magnetofón «INGRA» buen estado. Escribir al núm. 29 esta Admón. (10)

GIJTARRAS eléctricas e instrumentos musicales en general Casa Perelló General Moja 19 (13)

PANADEROS vengo horno de pan con o sin finca, bien situada. Mateo Enrique Lladó, 24. (15)

SE VENDE cámara de cine. Teléfono 23570. (10)

VENDO máquina peladora almendras. Bernardo Fiori. Gral. Moscardó, 9, Consell. (10)

VENDO caja caudales empotrable. Escribir número 201, esta Admón. (10)

SE VENDE TALLER MECANICO. Comprendiendo Maquinaria moderna, Tornos cilíndricos; Presadora Universal; Limadora; Máquina taladrar; Máquina para aserrar; Soldadura eléctrica, etc. Puede verse en marcha, como también se aceptaría socio con persona que disponga de local y del ramo metalúrgico, mecánica, etc. Informes: Sr. Muané, Calle Gabriel Maura, 34 o bien dicho Sr. Casa Biblión. Aragón, 26. (55)

VENDO MUEBLES por asentar. Camas, sillería, armarios, mesas, aparador, espejos grandes, etc. Dos de Mayo, 54. Terreno. 2 a 430 (20)

VENDO nevera hielo, bastante grande, semi nueva, barata. Fray L. Jaume, 144. (12)

MAQUINARIA MACHACADORAS Molinos de Martillos Cilindros EXCELSO Grupos portátiles de machaqueo con motor clasificado reductores a velocidad filtros prensa a GUZMAN Eusebio Esteban 85 Teléfono 15.629 (26)

MOTOCICLETAS VESPA Sport con sidecar como nueva RUTA Servicio Vespas Héroe de Mallorca 136 138 (21)

ALQUILO Iso-carro Escribir al núm. 200 esta Admón. (10)

AUTOMOVILES ALQUILO microbús con chófer y automóviles motocicletas sin conductor. Moto Balía Teléfonos: 7186 21532. (14)

PARTICULAR vengo Opel 9 HP o cambio con moto. Barceló y Combs, 5, bananas. (14)

COMPRARIA Seat 1.400 nuevo o a estrenar. Particular a particular. Teléfono 24.220. (12)

VENDO Fiat Topolino, descapotable. Monjas, 2. (10)

TRASPASO local calle Sindicato. Agencia PLZA. Jaime II, 92. 1º. (10)

COMERCIOS y LOCALES variados, traspaso, magníficamente situados, a precios y alquileres de ocasión. ARBONA. Misión, 60. 1º. (12 a 2). (20)

TRASPASO tienda comestibles, gran vivienda, alquiler 200 pesetas. Industria, 38. (10)

TRASPASO comadre gran ocasión por no poderlo atender. Buena vivienda. Razón: Tel. 11439 (13)

TRASPASO bar en playa primer orden. Agencia PLZA. Jaime II, 92. 1º. (12)

PERDIDAS PERRA «Boxers», atiendo por «Joya». Gratificarán: Elcano, núm. 1. (10)

EXTRAVIADA cartera conteniendo documentos, fotografías y dinero. Gratificaré: Guillerme Massot, 7 bajos. (12)

EXTRAVIADA perla-perdiguera con manchas marrones. Gratificaré su devolución. Derribas HUGUET. Calle Juan Alcover, 154 Palma. Teléfono: 15722. (18)

GRATIFICARE a quien me informe de B.H. robado día 25 noche número motor 7101. Pero Garau, 20-21 (18)

EXTRAVIADO paquete el pasado día 22 en la calle Obispo Maura, gratificaré devolución. Teléfono. 21264. (15)

ENSEÑANZAS BAILE MODERNO clases individuales garantía a S. Profesor Santiago Aruges Juan Bauzá 86. R (12)

ALEMAN INGLES FRANCÉS ESPAÑOL profesora nativa método intensivo RAABL Pza Sta Magdalena 6 Traducciones (14)

GANE 6.000 ptas. mensuales aprendiendo serigrafía «MATER». Apartado 8.085. Barcelona. (10)

INGLESA nativa sabiendo español necesario para tardes como «S»; por. Telf. 12476. «S»; SALL (11)

CLASES cumplimiento de aviones, radares y extranjero para Nacional de Informes: Ponto de instrucción, 106. 2º. 6 Teléfonos 11792-16664. (22)

HABITACIONES SE ALQUILA buena habitación, cuarto baño, mucho sol, con o sin derecho cocina, matrimonio. Informes: esta Admón. (17)

HABITACIONES 1ª Categoría Blanquerna 21 Teléfono. 16004 (10)

HABITACIONES ofrezco dormitorio caballero. Pons y Gallarza, 106. 2º. (10)

NO VIDENTE de 38 años, soltero, desea habitación, situación hija. Pagaré bien. Teléfono 13235. Hoy de 9 a 2. (19)

VARIOS PASAPORTES todo el mundo rápida tramitación en Gestoría Cladera Carré (Riviera) Pza Merced 16 Palma (15)

FABRICA de cucharas y tenedores de varios estilos en madera o metal, desea relacionarse con empresas nacionales o extranjeras. Calle Verónica, núm. 53. PELANITX. (23)

PINTOR decorador: Blanqueros, Berard, 24. Teléfono 14449. (10)

TAPICERO. Calle Valero número 3. (10)

SEÑORA: Chaquetas y trajes a medida y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallet 4. (16)

BLANQUEADORAS FUR especializadas con equipo del Centro S Magín, 4. Telf. 21164 (12)

MUSIALES Buena música. Precios especiales para «receptor» COLUMBIA HUSH. Pza Merced 2. Telf. 2743 (14)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visitenlos. Fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y otros, precios económicos. Teléfono 16125. Calle Eusebio Estada, 40. (25)

BLANQUEOS especiales para alfombra. Telf. 1925. Calle de 46. (10)

ALQUILO sillas y mesas en su domicilio para bodas, bautizos, cafés, etc. Contrato por temporada. Calle Pasaje de 11 a 1. Señor Perelló. (18)

BLANQUEADORES con equipo, también para alfombra. Mateso Enrique, Calle de 46. Teléfonos 1541-1292 (12)

INCUBACIONES y venta pollitos varias edades. AVICOLA SALLA Balear, 15. Telf. 1444 (15)

EUROPABUS: Servicios de guías autopulman BARCELONA PERPIGNAN TOULOUSE Salidas diarias. Precio 175 ptas. Plazas garantizadas. Agentes Oficiales Baleares VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421. (24)

BILLETES FERROVIARIOS FRANCÉS con 50 por ciento descuento. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421. Agente Oficinas en España. (18)

PL. DE SEMANA EN ANDORRA. Desécese con un sugestivo viaje. Además, aproveche para efectuar sus compras. Inscripciones VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421. (25)

GAMPI le ofrece chaquetas, abrigos y tres cuartos ante y nappa. Comprando en esta casa siempre tendrá la prenda nueva. Visítenos sin compromiso. Se convencerá. Barón de Santa María del Santo Sepulcro, 18, 2º. A. (35)

BOLSA DE TRABAJO LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan que a su vez tendrán obligación de suministrarlos cuando puedan cuando hayan de solicitarlos en ocupación. (Art. 1º. Ley de 18-2-1943). Las introducciones a cargo de las Oficinas de Colocación de ANUNCIOS LA OBLIGACION DE COLOCACION EN LA VIBRANTE DE LA OFICINA DE COLOCACION. (17)

SE NECESITA chico para botones en el Hotel «Villa Rica». Avda. Calvo Sotelo, 335. (14)

SE NECESITA empleado para la recepción Hotel Villamil, de Paguera, inútil presentarse sin escribir y hablar correctamente inglés y francés y haber trabajado en hoteles de 1ª A y 2ª. Informes de 10 a 11 Avda. Conde Santent, 75. (39)

BOTONES y aprendices faltan en Foto Casa Planas. Avda. Antonio Maura, 34. Presentarse tardes de 7 a 8. (18)

DEPENDIENTA falta en Foto CASA PLANAS. Avda. Antonio Maura, 34. Presentarse tardes de 7 a 8. (16)

VENDEDOR joven para tienda necesita Foto CASA PLANAS. Avda. Antonio Maura, 34. Presentarse tardes de 7 a 8. (18)

SE NECESITA cocinera para pequeña pensión. Teléfono. 14306. (10)

BUENA cocinera se ofrece típica mallorquina. P. España, 8 Zapatero. (10)

OFRECESE Administrativo horas libres. Informes esta Administración. (10)

SEÑORA culta dominando francés, español e inglés desearía colocarse todo el día o tardes. Telf. 21376 (16)

SE NECESITA Meritorio de 16 a 18 años, con nociones de Contabilidad y Mecanografía. Informes en: Bartolomé Ferrá, 4. (19)

RULE-RODILLO. Pañuelos duros para trabajo. Domicilio. Quetglas, 29 (Sta. Catalina). (10)

SE NECESITA mecanógrafa, Costa de los Pinos, S. A. Plaza Mayor, 45. De 9'30 a 12'30. (15)

ALEMANA, hablando inglés, francés, español, busca trabajo: cuidar niños, dar clases, etc. J. Wilde, c/o Emmerich, Villa Magda, c/ Polvorín, c/ 123, Palma. (21)

PELUQUERA, se necesita oficial, sino gran turismo, imborrables condiciones. Informes: Teléfono nº 1. Palma Nova. (15)

NECESITO sirvienta. Pago 1.500 ptas. Información Comercial. San Jaime, 19. Interior. (14)

SE NECESITA recaudista de 14 a 15 años Informes en esta Administración. (10)

CARPINTERO de 1ª se necesita. P. Isern Calle Vall d'Argent núm 11 (11)

CHOFERES. Carret. 1ª sueldo y comisión buenos ingresos se necesitan. Presentarse en Tomás Forteza, 14 (17)

SE NECESITAN aprendices de dependientes. Teléfono 14921 (10)

SE OFRECE chófer 1ª 26 años, hablando francés nociones inglés. Informes: esta Admón. (13)

ASERRADORA falta Peón joven, Huerto Torrella, 56 y 60. (10)

PRECISAN envasadoras en Fábrica Calzado. Juan Mestres, 4º. Palma. (10)

INTERESA holandés a lablando escribiendo español, inglés, francés. Teléfono 24220. (10)

APRENDICES se necesitan para taller de sastrería. Indispensable certificado de escolaridad. Presentarse en San Magín núm 150. (17)

PERITO Industrial, joven se ofrece Pza. Cuadrado 6. 2º. (10)

APRENDIZAS y aprendices se precisan en Sastrería Modelos DAN San Miguel, 44. R (10)

NECESITO muchacha servicio, buenas referencias, que quede a dormir sueldo 1.200 pesetas. José Villalonga 189. 2º. El Terrero. Palma. (19)

SE NECESITA un hombre o varios muchachos para repartir y vender periódicos en Inca. Razón imprenta Sampol. Telf. 79. INCA (20)

SE NECESITAN operarias para montar sistemas trabajo todo el año. Días de visita, los martes miércoles y jueves de 8 a 13. Obispo Campins 36 postal. (26)

OFRECESE buena modista, económica, Miramar, 30, 2º. 1ª (Plaza Santa Eulalia). (11)

TECNICO práctico en lavandería-tintorería, necesita socio con 70.000 pesetas. Apartado Correas, 500. (13)

AUXILIAR Administrativo se necesita, buena letra, Práctico en cálculo y mecanografía. Libre servicio militar, edad 18-25 años. Escribir al núm. 20 esta Admón. (30)

JOVEN 24 años culto, buena presencia conocimiento idiomas, carnet conducir, solicita colocación, Hotel, agencia o similares. Telf. 24890. (18)

SE PRECISAN buenas guanteras y buenas costureras chaquetas ante, trabajo todo el año en casa, pagando más que nadie. Razón esta Administración. (22)

PLANCHADORAS conocedoras de oficio precisamos urgentísimo en Bordados, Mallorca. Carretera Vall de Mosa, 39. Tfno. 11632. (13)

EMPLEADOS de toda España (incluido paquecitos), multiplicarán ingresos colaborando en ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 896. Madrid. (21)

SE NECESITA taquillera en Teatro Principal. Diríjase a Vía Roma, 3. Teléfono 11649. (13)

SE NECESITAN muchachas para familia extranjera. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)

MARCA EXTRANJERA aparatos precisión necesita representantes - viajeros rutas españolas visiten Ópticas, establecimientos detall radio, objetos regalo, etc. Indicar ruta, referencias, artículos actuales. Escribir número, 9657. Vergara, 11. Barcelona (28)

DESEO representaciones para Palma. Escribir al número 23 esta Administración. (10)

MODAS VENUS, Calvo Sotelo, 54, frente «S'algo Dolça», precisa una aprendiz y una dependienta. (14)

ELECTRICISTAS. Preciso oficiales instaladores, electricistas y mecánicos electricistas Electromóvil, Aragón (Tallers Lufs Martí 9) (15)

SE NECESITAN pantaloneras finas urgente (bien retribuidas). Sastrería CYMA. (10)

«NECESITA» usted comprar, vender alquilar traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos. re: c: v: e: cuanto desee rodear a un momento (10)

ECYSE AYUDA A COMPRAR FINCA RECREO-PRODUCCION 32 kilómetros Madrid (Carretera Escorial), tenis, frontón, piscinas, gimnasio, vestuarios, monte caza, abundantisíma agua, jardines, chalet lujosamente amueblado, teléfono. VENDO O CAMBIARIA por finca ó terrenos Costa del Sur o Mallorca. Escriban: Sr. Romero. Apartado, 40. Madrid.

CASA DELMONTE ANTIGUEDADES «ANTIQUES» PRECIOS MODICOS VIA ROMA 16 - TEL 15047 CASA ROJALS MUDANZAS CONSULTA PRECIOS siete esquinas 6-Tel 12227-Palma

En el invierno próximo hay que peinarse así



París. — Al menos, esta es la idea lanzada por el famoso Guillaume de París, que ha presentado a la prensa los peinados para la temporada próxima. «La nueva línea, dijo, se basa en tres principios: el trazado a compás —guedejas en círculo— el color transparente —pueden darse tres tonos— y una zona de elevación». En la foto: He aquí dos de los modelos de peinado presentado por Guillaume y que pertenecen a la nueva tendencia «En movimiento».

(Foto Europa Press).

MUEBLES AUXILIARES
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 • PALMA •

ESPEJOS • MARCOS CORNUCOPIAS
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 • PALMA •

LAMPARAS • APLIQUES PORTATILES
Modelos propios
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 • PALMA •

OBJETOS PARA DECORACION
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 • PALMA •

LA BELLEZA

EL SOL DE AGOSTO

Pues sí, apreciada Sra. M., ya hemos llegado al sol de agosto. Desde estas columnas hablé del sol de marzo, y también del sol de mayo. Y en los dos artículos me referí, con un cierto temor, al sol de agosto.

Y ahora usted me dice, con toda la razón: —Y yo, que tengo las vacaciones precisamente en agosto, y las tengo que pasar en Mallorca y cerca del mar, ¿qué hago? ¿No tomo el sol? Porque no he podido tomar, en mi pisito de la ciudad, ni el de marzo ni el de mayo. Y no obstante, estoy en «la reserva». Tengo la piel blanca, y me acostumbro a pelar desde que llevo hasta que me voy, y me dá dolor de cabeza. Pero no puedo escoger...

Pues sí, señora M., puede tomar el peligroso sol de agosto, si tiene cuidado los primeros días. Pruebe esta vez tal como yo se lo explicaré, a ver si pela usted muy poco, y no se quema nada. Y lo que es mejor, a ver si no se perjudica, al contrario, a ver si su salud gana, como la de sus niños, que, según usted dice, son los únicos que sacan ventaja de su estancia en el mar.

Vamos a comenzar por una observación sobre los niños. ¿Sabe usted por qué ellos mejoran siempre, a pesar del duro sol de agosto? Pues precisamente porque no toman el sol. He dicho «no toman», no que no lo reciban. Ellos bajan a la playa, entran y salen del agua, juegan bajo los árboles, bajo el toldo, bajo el sol también. De instinto, cuando el calor los molesta, se mojan o se van a la sombra, pues ellos no desean tostarse. No obstante a los ocho días de vacaciones están negros como beduinos.

A usted no le apetece jugar, sino tenderse y descansar, leyendo

o conveñando con su grupo de amigos. No obstante, se puede también jugar cuando se es mayor. Dentro del agua, tirándose una pelota, y le dá el sol en la cara, escote y brazos.

¿Sale usted a pescar alguna vez? Se acostumbra a hacer de madrugada. Dentro de la barca no se estará quieta, el aire es agradable y tomará el sol desde el alba hasta las nueve o diez de la mañana.

Con un pequeño sombrero o un pañuelo, y en traje de baño, he aquí otro baño de sol excelente.

También en la playa se puede uno mover. Diversos juegos de pelota, paseos sobre la arena mojada de la orilla, la cuestión es no estarse inmóvil bajo el sol.

Y si el tomar el sol en la playa lo considera indispensable, escoja usted de 8 a 9 de la mañana para ello. Primero un cuarto de hora hasta la rodilla, entre delante y detrás, después a los 4 días 20 minutos, pero con muslos y todo 4 días más, media hora 4 días más, pero sin la cara, y al fin 3 cuartos de hora, entre espaldas y cara, a los 12 días, reservando la cabeza siempre, con un pañuelo o un sombrero.

A la hora del baño elegante, o sea a partir de las 12'30 hasta las 3, cuando el sol está más lleno de mala intención, resérvese usted solamente para el baño de mar, y el sol que le dé mientras se baña. Después, al salir, busque la sombra, que a aquella hora, contiene todos los rayos solares benéficos, sin ninguno de los perjudiciales.

Si el baño de sol de las 8 de la mañana, lo puede usted tomar en una terraza, integralmente, sacará doble beneficio, mejor broncea lo y más vitamina D. Entonces hay

un intervalo, entre los baños de la cara de 4 días más de los baños de sol hasta los hombros, cara y de espalda.

Si quiere cuidar su piel un poco más tiempo, sin gastar dinero, use para engrasarla de almendras con unas gotas de limón, mezclado en el momento, cuando se haya bañado sobre todo, si se ha bañado también. Para la cara, una nutritiva preferida, después lavarse, noche y mañana, especialmente en las partes más sensibles de la cara. Así estará usted en la playa, de botellitas y maletín.

No lea al sol, ni cuando esté en la playa, ni cuando una o dos veces al día se bañe o por lo menos, sobre la arena. Y cuando esté tendida al sol, téjalo con una motita de algodón humedecido de agua salada y párpados cerrados.

¡Felices vacaciones!
MERCEDES V. MESTRE



BME SALVA TORRES
PINTURA Y DECORACION.

PAPELES PINTADOS
Despacho: Plaza Santa Catalina Tomás, 49.
Teléfono 14253.

OBRA DE ARTE ANTIGUO Y MODERNO
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 • PALMA •

Cristal y porcelana de arte
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 • PALMA •

Lavadoras ALLEGRO

PORTATIL
FIJO
2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958
CEPILLO ALLEGRO
MAQUINA PLANCHAS ALLEGRO

¿Quiere Vd. comprar a mitad de precio las prendas

MALLERICH?

¿A QUE ESPERA?

Pase Vd. a partir de

MAÑANA

POR NUESTRA TIENDA AV. JAIME III, 11

AQUI LAS ENCONTRARA POR RENOVACION TOTAL DE EXISTENCIAS